



ESPAÑOL



Guía del usuario

LG-P999



P/N : MFL67228103 (1.1) W

www.lg.com



Español

LG-P999 Guía del usuario

- Parte del contenido de este manual puede no ser aplicable al teléfono, en función del software del teléfono o del proveedor de servicios.
- Este teléfono no está recomendado para personas ciegas, ya que cuenta con un teclado de pantalla táctil.
- Copyright ©2012 LG Electronics, Inc. Reservados todos los derechos. LG y el logotipo de LG son marcas comerciales registradas de LG Group y las entidades relacionadas. Las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.
- Google™, Google Maps™, Gmail™, YouTube™ y Android Market™ son marcas comerciales de Google, Inc.



Contenidos

Aviso importante	6	Instalación de la tarjeta de memoria	18
Memoria del teléfono	6	Formatear la tarjeta de memoria	19
Optimización de la duración de la batería	6	Pantalla de inicio.....	21
Instalación de un sistema operativo de fuente abierta .	8	Sugerencias sobre la pantalla táctil.....	21
Uso del patrón de desbloqueo	8	Bloqueo del teléfono.....	21
Uso del reinicio completo	9	Desbloqueo de la pantalla.	22
Conexión a redes Wi-Fi	10	Inicio	22
Apertura y cambio de aplicaciones	10	Adición de widgets a la pantalla principal	23
Conexión del teléfono a una computadora mediante USB .	11	Retorno a las aplicaciones usadas recientemente	24
Desbloqueo de la pantalla durante la conexión de datos	13	Captura de la pantalla.....	25
No conecte el teléfono mientras enciende o apaga la computadora	13	Notificaciones	25
Mantenga el teléfono en posición vertical	13	Visualización de la barra de estado.....	25
Si la pantalla se bloquea	13	Teclado en la pantalla	28
Características del teléfono..	14	Ingreso de letras acentuadas.	28
Instalación de la tarjeta SIM y de la batería	16	Configuración de la cuenta de Google	29
Carga del teléfono	17	Creación de una cuenta de Google.....	29
		Inicio de sesión con su cuenta de Google	29

Llamadas/Contactos	31	Redacción y envío de correo electrónico.....	39
Realizar una llamada de voz... ..	31	Trabajo con las carpetas de cuenta.....	40
Llamadas desde los contactos.....	31	Adición y edición de cuentas de correo electrónico	40
Contestar y rechazar una llamada	31	Cámara.....	42
Ajuste del volumen de la llamada	31	Conocer el visor.....	42
Realizar una segunda llamada	32	Cómo tomar una foto rápida	43
Ver los registros de llamadas.. ..	32	Enviar una fotografía tomada por el teléfono.....	43
Ajustes de llamadas	33	Utilizar la configuración avanzada	44
Contactos.....	34	Ver las fotos guardadas	46
Buscar un contacto	34	Videocámara	47
Agregar un nuevo contacto	34	Conocer el visor.....	47
Contactos favoritos.....	35	Grabar un video rápido	48
Mensajes/E-mail.....	36	Enviar un video tomado por el teléfono.....	48
Mensajes	36	Utilizar la configuración avanzada	48
Enviar un mensaje	36	Ver los videos guardados ...	49
Modificación de los ajustes de mensajes	37	Ajustar el volumen durante la visualización de un video ...	49
Apertura del correo electrónico y la pantalla de cuentas de correo electrónico.....	37	Multimedia.....	50
		Galería	50

Contenidos

Para cambiar la manera en que se muestra el contenido de un álbum.....	50
Uso de SmartShare	50
Compartir contenido con SmartShare.....	51
Música	52
Reproducir una canción.....	52
Transferencia de archivos mediante dispositivos de almacenamiento masivo USB	53
Cómo guardar archivos de música o video en el teléfono	53
Cómo enviar datos desde el teléfono mediante Bluetooth	54
Aplicaciones de Google	56
Maps™	56
Market™	56
Gmail™	56
Búsqueda de Google.....	57
YouTube™	58
Utilidades.....	59
Definir una alarma.....	59
Uso de la calculadora	59
Adición de eventos al calendario	59
La Web.....	61
Internet	61
Usar las opciones	61
Ajustes.....	63
Redes inalámbricas	63
Sonido	64
Pantalla	66
Ubicación y seguridad	66
Aplicaciones.....	68
Cuentas y sincronización ..	69
Privacidad	70
Almacenamiento	70
Idioma y teclado.....	71
Entrada y salida de voz.....	71
Accesibilidad.....	73
HDMI	73
Fecha y hora.....	74
Acerca del teléfono	74
Wi-Fi.....	75
Activación de Wi-Fi.....	75
Para conectarse a Wi-Fi.....	75
Compartir la conexión de datos de la red móvil del teléfono	76
Configuración de enlace de USB y zona Wi-Fi portátil.....	77
Para compartir la conexión	

de datos de la red del teléfono a través de USB.....	77
Enlace de USB e intercambio de datos.....	78
Para compartir la conexión de datos de la red del teléfono como una zona Wi- Fi portátil	78
Para cambiar el nombre de la zona Wi-Fi portátil o protegerla	79
Actualización de software del teléfono	81
Copyrights y marcas comerciales	82
Accesorios.....	84
Resolución de problemas	85
Por su seguridad	90
Indicaciones de seguridad....	98

Aviso importante

Antes de llamar al servicio de atención al cliente o llevar el teléfono al servicio técnico, compruebe si los problemas de su teléfono se describen en esta sección.

Memoria del teléfono

Cuando el espacio disponible en la memoria del teléfono móvil sea inferior al 2%, su teléfono no podrá recibir ningún mensaje nuevo. Es necesario comprobar la memoria del teléfono y eliminar algunos datos, como aplicaciones o mensajes, para disponer de más espacio en la memoria.

Para administrar las aplicaciones:

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha

Aplicaciones  y

Ajustes > Aplicaciones >

Administrar aplicaciones.

- 2 Cuando se muestren todas las aplicaciones, desplácese y seleccione la aplicación que desea desinstalar.
- 3 Toque **Desinstalar** y, después, **OK** para desinstalar la aplicación seleccionada.


Optimización de la duración de la batería

Puede aumentar la duración de la batería entre cargas mediante la desconexión de aquellas funciones que no necesitan ejecutarse de forma constante en segundo plano. También puede supervisar cómo las aplicaciones y recursos del sistema consumen la energía de la batería.

Para aumentar la duración de la batería:

- Desconecte las comunicaciones de radio que no utilice. Si no está utilizando las funciones de Wi-Fi, Bluetooth o GPS, apáguelas.
- Reduzca el brillo de la pantalla y establezca un tiempo de espera de pantalla más breve.
- Desactive la sincronización automática de Gmail, Calendario, Contactos y otras aplicaciones.
- Algunas aplicaciones descargadas pueden provocar la reducción de la duración de la batería.


Para comprobar el nivel de carga de la batería:

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones**  y **Ajustes**

> Acerca del teléfono > Estado.

- 2 El estado de la batería y el nivel se muestran en la parte superior de la pantalla.

Para supervisar y controlar qué está haciendo uso de la batería:

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones**  y seleccione **Ajustes > Acerca del teléfono > Uso de la batería**.
- 2 La parte superior de la pantalla muestra el tiempo de utilización de la batería. Indica el tiempo que ha transcurrido desde que se conectó por última vez a una fuente de alimentación y, si está conectado a una fuente de alimentación,

Aviso importante

cuánto tiempo ha estado funcionando con alimentación de la batería. En la parte central de la pantalla, se indican las aplicaciones o servicios que utilizan la batería, en orden de mayor a menor cantidad.

Instalación de un sistema operativo de fuente abierta

Si instala un SO de fuente abierta en el teléfono y no el proporcionado por el fabricante, puede que éste no funcione correctamente.

ADVERTENCIA:

Si instala y utiliza un sistema operativo diferente al proporcionado por el fabricante, el teléfono dejará de estar cubierto por la garantía.

ADVERTENCIA:

Para proteger el teléfono y sus datos personales, descargue aplicaciones exclusivamente de fuentes de confianza, como Android Market. Si alguna aplicación no está instalada de forma correcta, puede que el teléfono no funcione correctamente o se produzca un error grave. Deberá desinstalar esas aplicaciones del teléfono, así como todos sus datos y ajustes.

Uso del patrón de desbloqueo

Permite establecer un patrón de desbloqueo para proteger el teléfono. Abre una serie de pantallas que le guía en la creación de un patrón de desbloqueo de pantalla.

Puede realizar su propio patrón de desbloqueo conectando cuatro o más puntos.

Si establece un patrón, la

pantalla del teléfono se bloquea. Para desbloquear el teléfono, realice el patrón que estableció en la pantalla.

Precaución: para configurar un patrón de desbloqueo, es necesario crear primero una cuenta de Gmail.

ADVERTENCIA:

Precauciones al utilizar el patrón de desbloqueo

Es muy importante que recuerde el patrón de desbloqueo que ha establecido. No podrá acceder al teléfono si utiliza un patrón incorrecto 5 veces.

Tiene 5 oportunidades para ingresar el patrón de desbloqueo. Si ha agotado las 5 oportunidades, puede intentarlo tras 30 segundos.

Si no puede recordar el patrón de desbloqueo:

Si ya ha iniciado sesión en

la cuenta de Google en el teléfono y no acierta en usar el patrón correcto en 5 veces, toque **¿Has olvidado el patrón?**. A continuación, se le solicitará que inicie sesión en su cuenta de Google para desbloquear el teléfono.

Si no ha creado una cuenta de Google en el teléfono o la ha olvidado, necesitará realizar un restablecimiento a los ajustes de fábrica.

Uso del reinicio completo

Si no se consigue recuperar el estado original, contacte a su proveedor de servicios para realizar un reinicio completo (restablecimiento de los ajustes de fábrica).

Tenga presente que tras realizar un reinicio completo, todos los datos y aplicaciones del teléfono quedarán borrados y no será posible

Aviso importante

recuperarlos.

Conexión a redes Wi-Fi

Para utilizar la conexión Wi-Fi del teléfono, es necesario acceder a través un punto de acceso inalámbrico o "AP" por sus siglas en inglés. Algunos puntos de acceso están abiertos y basta con conectarse a ellos. Otros están ocultos o incorporan otras funciones de seguridad, por lo que es necesario configurar el teléfono para poder conectarse a estos puntos.

Desconecte la conexión Wi-Fi cuando no la esté utilizando para aumentar la duración de la batería.

Para activar la conexión Wi-Fi y conectarse a una red Wi-Fi

1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones**

 y seleccione **Ajustes** > **Redes inalámbricas** > **Ajustes de Wi-Fi**.


- 2 Toque **Wi-Fi** para encender esta función y busque las redes Wi-Fi disponibles.
 - Las redes seguras se muestran con un icono de candado.
- 3 Toque una red para conectarse a la misma.
 - Si la red es abierta, se le solicitará que confirme que desea conectarse a dicha red tocando **Conectar**.
 - Si la red está protegida, se le solicitará que ingrese la contraseña u otras credenciales. (Solicite al administrador de la red).

Apertura y cambio de aplicaciones

La realización de varias tareas es sencilla con Android, ya que las aplicaciones abiertas

siguen ejecutándose cuando abre otra aplicación. No hay necesidad de salir de una aplicación para abrir otra. Android gestiona cada aplicación, deteniéndola e iniciándola según sea necesario, para garantizar que las aplicaciones inactivas no consuman recursos innecesariamente.

Detener la aplicación en uso:

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones**  y seleccione **Ajustes** > **Aplicaciones** > **Administrar aplicaciones**.
- 2 Desplácese hasta la aplicación deseada y toque **Forzar detención** para dejar de utilizarla.


Retorno a una aplicación utilizada recientemente

Toque y mantenga pulsada la tecla de inicio, y aparecerá

una pantalla que muestra las aplicaciones usadas recientemente.

Conexión del teléfono a una computadora mediante USB

Para transferir archivos a su tarjeta microSD mediante los dispositivos USB:

- 1 Instale la tarjeta microSD en el teléfono. (Debe haberse insertado previamente).
- 2 Antes de conectar el cable de datos USB, asegúrese de que el modo **Solo almacenamiento masivo** está activado en el teléfono. (En la ficha **Aplicaciones** , seleccione **Ajustes** > **Almacenamiento** y, a continuación, marque la casilla de verificación **Solo**

Aviso importante

- almacenamiento masivo).**
- 3 Use el cable USB con el teléfono para conectarlo a un puerto USB de la computadora.
 - 4 Toque **Activar almacenamiento USB** para confirmar que desea transferir archivos entre la tarjeta microSD del teléfono y la computadora.
 - 5 Al abrir el cuadro de notificaciones toque **OK**.

Cuando el teléfono esté conectado como almacenamiento USB, recibirá una notificación. La tarjeta microSD del teléfono aparece como una unidad de disco en la computadora. Ahora puede copiar archivos hacia y desde la tarjeta microSD.

SUGERENCIA: Para volver a utilizar una tarjeta microSD en

el teléfono, es necesario abrir la barra de notificaciones y tocar **Desactivar almacenamiento USB**.

Durante este tiempo, no podrá acceder a la tarjeta microSD desde el teléfono, por lo que no es posible utilizar las aplicaciones que se basan en la tarjeta microSD, como las funciones de cámara, galería y música. Para desconectar el teléfono de la computadora, siga las instrucciones de la computadora para desconectar dispositivos USB correctamente y evitar perder información en la tarjeta.

Desconecte de forma segura el dispositivo USB de la computadora: toque **Desactivar almacenamiento USB** o, abra el cuadro de

notificaciones y toque
**Desactivar almacenamiento
USB.**

Desbloqueo de la pantalla durante la conexión de datos

La pantalla se oscurecerá si no se toca durante un período de tiempo mientras esté utilizando la conexión de datos. Para encender la pantalla LCD, toque la tecla Encender/bloquear.

No conecte el teléfono mientras enciende o apaga la computadora

Asegúrese de desconectar el teléfono y la computadora mediante el cable de datos ya que esto puede producir errores en la computadora.

Mantenga el teléfono en posición vertical

Mantenga el teléfono en

posición vertical como un teléfono normal. El LG-P999 dispone de una antena interna. Tenga cuidado de no dañar o rayar esta pieza, ya que se vería reducido su rendimiento. Al realizar o recibir llamadas o al enviar o recibir datos, intente evitar sujetar la parte inferior del teléfono donde se encuentra la antena. Puede afectar a la calidad de la llamada.

Si la pantalla se bloquea

Si el teléfono no responde al ingreso de datos del usuario o se congela la pantalla: Extraiga la batería, insértela de nuevo y encienda el teléfono. Si sigue sin funcionar, póngase en contacto con el centro de servicio.


Características del teléfono

Para encender el teléfono, mantenga presionada la tecla Encender durante 3 segundos. Para apagar el teléfono, presione la tecla Encender durante 3 segundos y toque **Apagar**.


Auricular

Sensor de proximidad

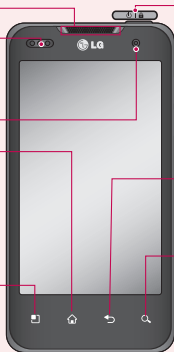
Lente de la cámara interna

Tecla de inicio 

Vuelve a la pantalla principal desde cualquier otra pantalla.


Tecla de menú 

Compruebe las opciones disponibles.




Tecla Encender/ bloquear

Presión durante 3 segundos: enciende y apaga el teléfono.
Presión breve: bloquea/desbloquea el teléfono.

Tecla Volver 

Vuelve a la pantalla anterior.

Tecla Buscar 

Realiza búsquedas en la Web así como de contenidos del teléfono.

NOTA: Al recibir y realizar llamadas, el sensor de proximidad apaga automáticamente la luz de fondo y bloquea el teclado táctil al detectar que el teléfono está cerca de la oreja. Esto amplía la duración de la batería y evita que el teclado táctil se active por accidente durante las llamadas.

⚠ ADVERTENCIA:

Si coloca un objeto pesado sobre el teléfono o se sienta sobre él, se puede dañar la pantalla LCD y la función de pantalla táctil. No cubra la película de protección del sensor de proximidad de la pantalla LCD. Puede causar el mal funcionamiento del mismo.

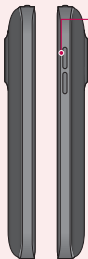
Conector para el auricular



Conector de cable HDMI

Tecla Encender/bloquear

Micrófono Altavoz



Teclas de volumen

En la pantalla principal:
controlan el volumen del timbre.

Durante una llamada:
controlan el volumen de la llamada.

Durante la reproducción de una canción: controlan el volumen de forma continua.

Conector del cargador (cable micro USB)

Lente de la cámara

Flash

Ranura de la tarjeta de memoria

Ranura de la tarjeta SIM

Antena interna



Cubierta posterior

Batería

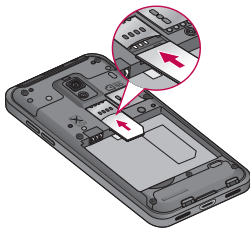
Características del teléfono

Instalación de la tarjeta SIM y de la batería

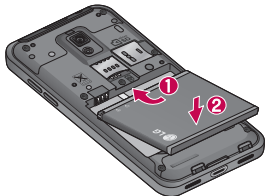
- 1 Para remover la cubierta posterior, sujete el teléfono firmemente en la mano. Con la otra mano, presione con firmeza el pulgar sobre la cubierta posterior y levante la cubierta de la batería con el dedo índice.



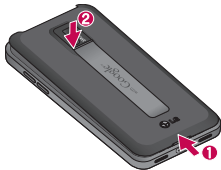
- 2 Deslice la tarjeta SIM hacia el interior de la ranura de la tarjeta. Asegúrese de que el área de contacto dorada de la tarjeta esté orientada hacia abajo.




- 3 Inserte la batería en su lugar alineando los contactos dorados del teléfono y la batería.



- 4 Coloque la cubierta posterior del teléfono.



Carga del teléfono

Inserte el cargador y enchúfelo a un tomacorriente. El teléfono deberá dejarse cargar por completo hasta que vea el símbolo .



NOTA: Debe realizarse una primera carga completa para mejorar la vida útil de la batería.

Características del teléfono

NOTA:

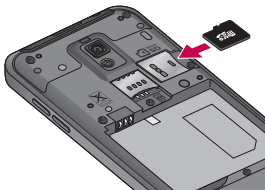
Utilice solamente baterías aprobadas por LG y, el cargador y el cable de datos específicos de su modelo de teléfono ya que han sido diseñados para maximizar la vida de la batería. El uso de otros cargadores y cables de datos no garantiza la carga total de la batería ni el tiempo de carga habitual.

Instalación de la tarjeta de memoria

NOTA: El LG-P999 admite una tarjeta de memoria de hasta 32 GB.

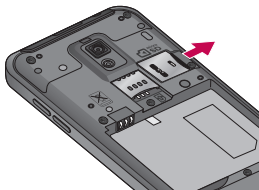
Para insertar una tarjeta de memoria

Deslice la tarjeta de memoria en la ranura hasta que encaje en su lugar. Asegúrese de que el área de contacto dorada esté orientada hacia abajo.



Extracción de la tarjeta de memoria

Extraiga con cuidado la tarjeta de memoria presionándola suavemente hacia el teléfono y soltándola con rapidez.






ADVERTENCIA

No inserte ni retire la tarjeta de memoria cuando el teléfono esté encendido. De lo contrario, podría dañarse la tarjeta de memoria así como el teléfono, además de corromperse los datos almacenados en la tarjeta de memoria.

Formatear la tarjeta de memoria

La tarjeta de memoria puede que ya esté formateada. Si no fuera el caso, tendrá que formatearla para poder utilizarla.

NOTA: Al formatear la tarjeta, se eliminan todos los archivos de ésta.

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones**  para abrir el menú de las aplicaciones.

- 2 Desplácese y toque **Ajustes**.
- 3 Desplácese y toque **Almacenamiento**.
- 4 Toque **Desactivar tarjeta SD**.
- 5 Toque **Formatear tarjeta SD** y, a continuación, confirme la elección realizada.
- 6 Si ha configurado el patrón de desbloqueo, ingréselo y seleccione **Borrar todo**. La tarjeta se formateará y estará lista para su uso.

NOTA: Si ya hay contenido en la tarjeta de memoria, la estructura de carpetas puede ser distinta después del formateo, ya que todos los archivos se habrán eliminado.

Características del teléfono

SUGERENCIA:

Si la tarjeta de memoria ya está desactivada, puede utilizar el siguiente paso para formatearla.

Toque **Aplicaciones > Ajustes > Almacenamiento > Formatear tarjeta SD.**

ADVERTENCIA

No inserte ni retire la tarjeta de memoria cuando el teléfono esté encendido. De lo contrario, podría dañarse la tarjeta de memoria así como el teléfono, además de corromperse los datos almacenados en la tarjeta de memoria. Para remover la tarjeta de memoria de forma segura, seleccione **Aplicaciones > Ajustes > Almacenamiento > Desactivar tarjeta SD.**

Pantalla de inicio

Sugerencias sobre la pantalla táctil

A continuación, le presentamos algunas sugerencias sobre cómo navegar por el teléfono.

Toque: para elegir un menú o una opción, o abrir una aplicación, realice un toque.

Mantener pulsado: para abrir las opciones de un menú o agarrar un objeto que desee mover, tóquelo y manténgalo pulsado.

Arrastrar: para deslizarse por una lista o moverse lentamente, arrastre el dedo por la pantalla táctil.

Movimiento rápido: para deslizarse con velocidad por una lista o moverse rápidamente, realice un movimiento rápido de arrastre en la pantalla táctil

(arrastre rápido y suelte).

NOTAS:

- Para seleccionar un elemento, toque la parte central del icono.
- No ejerza una presión excesiva. La pantalla es lo suficientemente sensible como para detectar un toque ligero y firme.
- Utilice la punta del dedo para tocar la opción que desee. Intente no tocar ninguna otra tecla.

Bloqueo del teléfono

Si no está utilizando el LG-P999, pulse la tecla Encender para bloquear el teléfono. Esto contribuye a evitar pulsaciones accidentales y ahorra energía de la batería.

Si no utiliza el teléfono durante un tiempo, la pantalla principal, o cualquier otra pantalla que esté

Pantalla de inicio

viendo, se reemplazará por la pantalla de bloqueo para ampliar la duración de la batería.

NOTA: Si hay algún programa ejecutándose cuando establezca el patrón, es posible que siga ejecutándose en el modo de bloqueo. Se recomienda salir de todos los programas antes de entrar en el modo de bloqueo para evitar cargos innecesarios (por ejemplo, llamadas de teléfono, acceso a la Web y comunicaciones de datos).

Desbloqueo de la pantalla

Para activar de nuevo el teléfono, pulse la tecla Encender/bloquear. Aparecerá la pantalla de bloqueo. Toque y deslice hacia la derecha el bloqueo de pantalla para desbloquear la pantalla principal. Se mostrará la última pantalla

que tenía abierta.

Inicio

Deslice el dedo hacia la izquierda o la derecha para ver los paneles.

También puede personalizar los paneles con widgets, que consisten en accesos directos a las aplicaciones, carpetas y fondos de pantalla favoritos.

NOTA: Algunas imágenes de la pantalla podrían ser diferentes en función de su proveedor de telefonía.

En la parte inferior de la pantalla principal, se muestran teclas rápidas. Las teclas rápidas permiten acceder a las funciones más habituales con un solo toque.



Toque este icono para abrir el teclado de marcación táctil para realizar llamadas.



Toque la ficha **Aplicaciones** en la parte inferior de la pantalla.

Aquí podrá ver todas las aplicaciones instaladas. Solo tiene que tocar para desplazarse por las aplicaciones.

Para abrir la aplicación deseada, toque su icono en la lista de aplicaciones.



Toque este icono para abrir el navegador y navegar por la web.

NOTA: Las aplicaciones preinstaladas pueden ser diferentes en función del software de su teléfono o de su proveedor de servicios.

Adición de widgets a la pantalla principal

Puede personalizar la pantalla principal mediante la adición de accesos directos, widgets o carpetas. Para utilizar el teléfono de una forma más cómoda, agregue sus widgets favoritos a la pantalla principal.

Para agregar un icono a la pantalla principal

- 1 En la pantalla principal, toque la tecla de menú y seleccione **Agregar**. También puede mantener pulsada la parte vacía de la pantalla principal.
- 2 En el menú **Agregar a la pantalla principal**, toque el tipo de elemento que desee agregar.
- 3 Por ejemplo, seleccione **Carpetas** en la lista y toque dicha opción.

Pantalla de inicio


Seleccione **Contactos con números de teléfono** en la lista y toque dicha opción.

- 4 Verá un nuevo icono de carpeta en la pantalla principal. Arrástrelo hasta el lugar que desee del panel correspondiente y retire el dedo de la pantalla.

SUGERENCIA: Para agregar un icono de una aplicación a la pantalla principal, en el menú **Aplicaciones**, toque y mantenga pulsada la aplicación que desea agregar a la pantalla principal.

Para eliminar el icono de una aplicación de la pantalla principal

- 1 Toque y mantenga pulsado el icono que desee eliminar.
- 2 Arrastre el icono de la

aplicación hasta el icono de la papelera  y suéltelo.

NOTA: Las aplicaciones preinstaladas no se pueden eliminar. (Solo se pueden eliminar sus iconos de la pantalla).

Retorno a las aplicaciones usadas recientemente

- 1 Mantenga presionada la tecla de inicio. La pantalla mostrará una ventana emergente con iconos de las aplicaciones que ha utilizado recientemente.
- 2 Toque el icono que corresponda a la aplicación que desea abrir. También puede tocar la tecla Volver para volver a la aplicación actual.

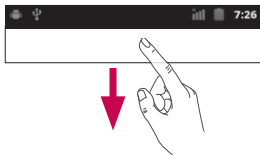
Captura de la pantalla

Si pulsa las teclas de inicio y Encender/bloquear al mismo tiempo, la imagen actual de la pantalla se captura y se emite un sonido de obturador de la cámara. A continuación, la imagen capturada se almacena en la memoria y se puede encontrar en la galería. (Tenga en cuenta que no se pueden capturar imágenes de un video).

Notificaciones

El cuadro de notificaciones se muestra en la parte superior de la pantalla.

Toque y deslice el cuadro de notificaciones hacia abajo con el dedo.



Asimismo, en la pantalla principal, puede tocar la tecla de menú y seleccionar **Notificaciones**. Aquí podrá revisar el estado de Wi-Fi, Bluetooth o GPS, así como otras notificaciones.

Visualización de la barra de estado

La barra de estado cuenta con distintos iconos para mostrar información del teléfono. A continuación, se muestra una tabla en la que se explica el significado de

Pantalla de inicio









los iconos que se pueden ver en la barra de estado.



[Barra de estado]

Icono	Descripción
	No hay tarjeta SIM
	Sin señal
	Modo avión
	Conectado a una red Wi-Fi
	Auriculares de cable
	Llamada en espera
	Teléfono con altavoz
	El micrófono del teléfono está silenciado
	Llamada perdida
	Bluetooth está activado

Icono	Descripción
	Conectado a un dispositivo Bluetooth
	Advertencia del sistema
	Alarma activada
	Nuevo correo de voz
	El timbre está silenciado
	Modo de vibración
	Batería cargada
	Batería en carga
	Entrada y salida de datos
	El teléfono está conectado a la computadora mediante un cable USB
	Descargando datos
	Cargando datos
	GPS recibiendo datos
	Recibiendo datos de ubicación del GPS

Icono	Descripción
	No aparecen 3 notificaciones más
	Los datos se están sincronizando
	Descarga finalizada
	Nuevo mensaje Gmail
	Nuevo mensaje
	Se está reproduciendo la canción
	La zona Wi-Fi portátil está activa
	Tanto el enlace de USB como la zona Wi-Fi portátil están activos


Pantalla de inicio


Teclado en la pantalla


Puede escribir un texto con el teclado en la pantalla.


El teclado en la pantalla se muestra automáticamente en la pantalla cuando necesita ingresar texto. Para mostrar manualmente el teclado, solo tiene que tocar el campo de texto en el que desea ingresar texto.

Utilización del teclado e ingreso de texto


 Toque este icono una vez para poner en mayúscula la próxima letra que escriba. Toque dos veces para escribir siempre en mayúscula.


 Toque este icono para cambiar al teclado numérico y de símbolos.

 Toque este icono para ver o cambiar el idioma de escritura.

 Toque este icono para insertar un emoticono

mientras escribe un mensaje.

 Toque este icono para ingresar un espacio.

 Toque este icono para borrar los caracteres de un campo de mensaje.


Ingreso de letras acentuadas

Al seleccionar francés o español como idioma de escritura de texto, puede escribir caracteres especiales (p. ej., á). Para ingresar "á", mantenga pulsada la tecla "a" hasta que aumente la tecla de ampliación y se muestren todos los demás caracteres. Seleccione el carácter especial que desee.

Configuración de la cuenta de Google

La primera vez que abra la aplicación de Google en el teléfono, se le solicitará que inicie sesión con su cuenta de Google. Si no posee una cuenta de Google, se le invitará a crear una.

Creación de una cuenta de Google

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones**  y, a continuación **Gmail, Siguiente > Crear** para iniciar el asistente de configuración de Gmail.
- 2 Toque un campo de texto para abrir el teclado táctil e ingrese sus datos para la cuenta de Google. Puede desplazarse al siguiente campo tocando **Siguiente**.
- 3 Después de escribir sus datos, toque **Siguiente**. El teléfono se comunicará

con los servidores de Google y verificará la disponibilidad del nombre de usuario.

- 4 Ingrese dos veces la contraseña. A continuación, siga las instrucciones e ingrese la información solicitada y opcional sobre la cuenta. Espere mientras el servidor crea su cuenta.

Inicio de sesión con su cuenta de Google

- 1 Ingrese su dirección de correo electrónico y contraseña y, a continuación, toque **Acceder**. Espere a que se inicie la sesión.
- 2 Tras el inicio de sesión, puede utilizar Gmail y sacar partido a los servicios de Google incluidos en el

Configuración de la cuenta de Google

teléfono.

- 3 Una vez que ha configurado su cuenta de Google en el teléfono, este se sincronizará automáticamente con su cuenta de Google de la Web. (Depende de la configuración de sincronización que se establezca).

Tras iniciar la sesión, puede hacer uso de Gmail, Google Calendar y Android Market; descargar aplicaciones desde Android Market; y aprovechar todas las ventajas de los demás servicios de Google en el teléfono.

Importante





- Algunas aplicaciones, como el calendario, solo funcionan con la primera cuenta de Google que agregue. Si tiene


previsto utilizar más de una cuenta de Google con el teléfono, primero asegúrese de iniciar sesión en la cuenta que desea utilizar con dichas aplicaciones. Cuando inicie sesión, los contactos, los mensajes de Gmail, los eventos de calendario y otras informaciones de estas aplicaciones y servicios en la Web se sincronizan con el teléfono. Si no inicia sesión en la cuenta de Google durante la configuración, se le solicitará que inicie sesión o que cree una cuenta de Google por primera vez que inicie una aplicación que requiera una, como Gmail o Android Market.

- Si tiene una cuenta de empresa, su departamento de TI puede tener instrucciones específicas sobre cómo iniciar sesión en dicha cuenta.

Llamadas/Contactos

Realizar una llamada de voz

- 1 Toque  para abrir el teclado.
- 2 Ingrese el número en el teclado. Para borrar un dígito, toque el icono borrar .
- 3 Toque el icono  para realizar la llamada.
- 4 Para finalizar una llamada, toque el icono .



SUGERENCIA: Para ingresar el signo + cuando realice llamadas internacionales, mantenga pulsada la tecla .

SUGERENCIA: Para mostrar el teclado durante una llamada, toque **Teclado**.

Llamadas desde los contactos

- 1 Toque **Contactos** para abrir la lista de contactos.
- 2 Desplácese por la lista o ingrese las primeras letras del contacto al que desea llamar mediante **Buscar**.
- 3 En la lista, toque el contacto al que desea llamar.

Contestar y rechazar una llamada

Si el teléfono suena, arrastre el icono  hacia la derecha. Arrastre el icono  hacia la izquierda para rechazar una llamada entrante.



Ajuste del volumen de la llamada


Para ajustar el volumen de la llamada durante una


Llamadas/Contactos

llamada, utilice la tecla de subir y bajar el volumen que hay en el lado derecho del teléfono.


Realizar una segunda llamada

- 1 Durante la primera llamada, toque **Agregar llamada** .
- 2 Marque el número o busque en los contactos para seleccionar el número al que desea llamar.
- 3 Toque el icono **llamar**  para iniciar la llamada.
- 4 Ambas llamadas aparecerán en la pantalla de llamada. La primera llamada se bloqueará y se pondrá en espera.
- 5 Toque el icono de la llamada en la pantalla para cambiar de llamada sin colgarlas.

NOTA: Puede tocar **Unir**  para realizar una conferencia.

- 6 Para finalizar llamadas activas, toque el icono **Finalizar** .

Ver los registros de llamadas


En la pantalla principal, toque  y elija la ficha **Registro**. Permite ver la lista completa de todas las llamadas realizadas, recibidas y perdidas.

SUGERENCIA: Toque cualquier entrada individual del registro de llamadas para ver su fecha, hora y duración.

SUGERENCIA: Toque la tecla de menú y, a continuación, toque **Borrar registro de llamadas** para borrar todos los elementos registrados.

Ajustes de llamadas

Puede configurar los ajustes de llamadas telefónicas, como el desvío de llamada y otras funciones especiales que ofrezca su proveedor.

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones**  para abrir el menú de las aplicaciones.
- 2 Toque **Ajustes**.
- 3 Toque **Ajustes de llamada** y seleccione las opciones que desea ajustar.

< Marcación fija >

Seleccione **Números de marcación fija** para activar y reunir una lista con los números a los que se puede llamar desde su teléfono. Necesitará el código PIN 2 que la operadora le ha suministrado. Si crea una lista de marcación fija, solo se

podrán llamar a los números que estén en esta lista desde el teléfono.

< Correo de voz >

Servicio de correo de voz: le permite seleccionar el servicio de buzón de voz de su operadora.

Ajustes de correo de voz: si utiliza el servicio de buzón de voz de la operadora, podrá ingresar el número de teléfono que utilizará para escuchar y gestionar el buzón de voz.

<Otras opciones de llamada>

Modo TTY: le permite activar el modo TTY para comunicarse con un dispositivo TTY.

Desvío de llamada: Elija si desea desviar todas las llamadas, solo cuando la línea

Llamadas/Contactos

esté ocupada, cuando no haya respuesta o cuando no se encuentre accesible.

Ajustes adicionales: le permite modificar los parámetros siguientes:

- **ID de emisor:** puede indicar si desea mostrar su número al receptor de la llamada.
- **Llam. en espera:** si está activada, el teléfono le notificará de las llamadas entrantes mientras esté hablando por teléfono. (Depende de su proveedor de red).

Duración de llamada:

visualice la duración de todas las llamadas, incluidas las marcadas, las recibidas y la última llamada.


Contactos


Puede agregar contactos al teléfono y sincronizarlos con los contactos de la cuenta de Google y otras cuentas que admitan la sincronización de contactos.

Buscar un contacto

- 1 En la pantalla principal, toque **Aplicaciones** y luego **Contactos** para acceder a los contactos.
- 2 Toque la tecla menú y, luego **Buscar**. Ingrese el nombre del contacto mediante el teclado.

Agregar un nuevo contacto

- 1 En la pantalla principal, toque  e ingrese el nuevo número del contacto. A continuación, toque la tecla de menú y **Agregar a contactos**.

2 Si desea agregar una imagen al nuevo contacto, toque .

Seleccione entre **Tomar una foto** o **Seleccionar foto de la galería**.

3 Toque un campo de texto para abrir el teclado táctil e ingresar un nombre para el contacto nuevo.

4 Toque una categoría de información de contacto e ingrese los detalles del mismo.

5 Toque **Listo** para guardar el contacto.

Contactos favoritos

Puede clasificar los contactos a los que llame con frecuencia como favoritos.

Para agregar un contacto a los favoritos:

1 Toque **Contactos** para

acceder a los contactos.

2 Toque un contacto para ver sus detalles.

3 Toque la estrella a la derecha del nombre del contacto. La estrella se pone de color dorado.

Para eliminar un contacto de la lista de favoritos:

1 Toque **Contactos** para acceder a los contactos.

2 Toque la ficha **Favoritos**. Toque un contacto para ver los detalles.

3 Toque la estrella dorada a la derecha del nombre del contacto. La estrella se vuelve gris y el contacto se elimina de los favoritos.

Mensajes/E-mail

Mensajes


El LG-P999 combina SMS y MMS en un menú intuitivo y fácil de usar.

Enviar un mensaje

- 1 En la pantalla principal, toque **Aplicaciones**, **Mensajes** y luego, **Nuevo mensaje** para abrir un mensaje en blanco.
- 2 Ingrese un nombre de contacto o un número de teléfono en el campo **Para**. A medida que ingrese el nombre del contacto, aparecerán contactos que coincidan. Puede tocar un destinatario sugerido. Se pueden agregar varios contactos.

NOTA: Un mensaje de texto se cobra por cada destinatario al que se envía.

- 3 Toque **Escribe el texto aquí** para escribir el mensaje.
- 4 Toque **Enviar** para enviar el mensaje.

SUGERENCIA: Toque la tecla de menú y luego, el icono  para adjuntar el archivo que quiere compartir con el mensaje.

- 5 Las respuestas a los mensajes aparecen en la pantalla. Mientras consulta y envía mensajes adicionales, se crea una cadena de mensaje.

ADVERTENCIA

El límite de 160 caracteres puede variar de un país a otro en función de la forma en la que el SMS esté codificado y del idioma.



ADVERTENCIA

Si agrega un archivo de imagen, video o audio a un mensaje SMS, éste se convertirá automáticamente en un MMS, de manera que se le cargará el costo correspondiente.

NOTA: Cuando recibe un mensaje SMS durante una llamada, habrá una notificación de tono.


Modificación de los ajustes de mensajes

Los ajustes de mensajes del LG-P999 están predefinidos, de modo que desde el principio se puede enviar mensajes. Puede cambiar los ajustes conforme a sus preferencias.

Toque **Mensajes**, toque la tecla de menú y, a continuación, toque **Ajustes**.

Apertura del correo electrónico y la pantalla de cuentas de correo electrónico

Puede utilizar la aplicación **E-mail** para leer el correo electrónico de servicios distintos a Gmail.

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones**  y toque **E-mail** para ver la lista de cuentas.

NOTA: Seleccione el icono de acceso directo al correo electrónico en la pantalla principal para moverse a la lista de cuentas de correo electrónico.

- 2 La primera vez que abra la aplicación **E-mail**, se abrirá un asistente de configuración para ayudarle a agregar una cuenta de correo

Mensajes/E-mail

electrónico.

- Tras la configuración inicial, **E-mail** muestra el contenido de la carpeta **Buzón de entrada** (si solo tiene una cuenta) o la pantalla **Cuentas** (si tiene varias cuentas).

De la misma forma, si selecciona el icono de acceso directo de una cuenta en la pantalla principal, puede moverse al buzón de entrada de la cuenta correspondiente.

Pantalla Cuentas de e-mail

La pantalla **Cuentas de e-mail** enumera la **Combinación de recibidos** y cada una de las cuentas de correo electrónico.

- Abra la aplicación **E-mail**. Si no se encuentra en la pantalla de cuentas de correo electrónico, toque la tecla de menú y

Cuentas.

- Seleccione el proveedor del servicio de correo electrónico.

Puede tocar una cuenta para ver su carpeta **Buzón de entrada**. La cuenta desde la que envía el correo electrónico se indica de forma predeterminada con una marca de verificación.

Para abrir la **Combinación de recibidos**:

Si ha configurado el correo electrónico para enviar y recibir correo electrónico de más de una cuenta, puede ver todos los mensajes enviados a todas las cuentas en la **Combinación de recibidos**.

- Toque **E-mail**.
- Toque **Combinación de recibidos** (en la pantalla **Cuentas de e-mail**).


Los mensajes de la **Combinación de recibidos** están codificados por colores a la izquierda, por cuenta, con los mismos colores que se utilizan para las cuentas en la pantalla **Cuentas**.

Redacción y envío de correo electrónico

Para redactar y enviar un mensaje:

- 1 En la aplicación **E-mail**, toque la tecla de menú y toque **Redactar**.
- 2 Ingrese una dirección para el destinatario del mensaje. A medida que ingresa el texto, aparecerán direcciones coincidentes que proceden de los contactos. Separe las distintas direcciones con comas.
- 3 Toque la tecla de menú y toque **Agregar Cc/Cco** para poder enviar una copia o una copia oculta a otros contactos o a otras direcciones de correo electrónico.
- 4 Ingrese el texto del mensaje.
- 5 Toque **Agregar adjunto** para adjuntar el archivo que quiere compartir con el mensaje.
- 6 Toque **Enviar**. Si no está preparado para enviar el mensaje, toque la tecla de menú y **Guardar como borrador** para guardarlo en la carpeta **Borradores**. Toque un mensaje de la carpeta **Borradores** para continuar trabajando con

Mensajes/E-mail

él. El mensaje también se guardará como borrador si toca la tecla **Volver**  antes de enviarlo. Si no está conectado a una red, por ejemplo, si está trabajando en el modo avión, los mensajes que envíe se guardarán en la carpeta **Buzón de salida** hasta que vuelva a estar conectado a la red. Si contiene algún mensaje pendiente, la carpeta **Buzón de salida** se muestra en la pantalla **Cuentas**.

Tenga en cuenta que los mensajes enviados mediante una cuenta Exchange no se encontrarán en el teléfono, sino que se encuentran en el propio servidor Exchange. Si desea ver los mensajes enviados de la carpeta

Enviados, a menudo necesitará abrir la etiqueta o carpeta **Enviados** y seleccionar **Actualizar** en el menú de opciones.

Trabajo con las carpetas de cuenta

Todas las cuentas tienen las carpetas: **Buzón de entrada**, **Buzón de salida**, **Enviados**, **Borradores**, **Papelera** y **Correo basura**. En función de las funciones que admita el proveedor de servicios de la cuenta, puede contar con carpetas adicionales.

Adición y edición de cuentas de correo electrónico

Para agregar una cuenta de correo electrónico:

- 1 Toque la ficha **Aplicaciones**



y E-mail.

- 2 Seleccione **MS Exchange u Otros**.
- 3 Ingrese la dirección y contraseña para la cuenta, confirme cómo desea que aparezca su nombre en el correo saliente y toque **Siguiente**.
- 4 Toque **OK** en el cuadro de diálogo para confirmar que desea eliminar la cuenta.

Para cambiar los ajustes de una cuenta:

- 1 Acceda a la pantalla **Cuentas**.
- 2 Toque y mantenga pulsada la cuenta para la que desea cambiar los ajustes.

Para eliminar una cuenta de correo electrónico:

- 1 Acceda a la pantalla **Cuentas**.
- 2 Toque y mantenga pulsada la cuenta que desea eliminar.
- 3 Toque **Borrar cuenta** en el

menú que se abre.

Cámara

Conocer el visor

Bal. de blancos: le permite ajustar la foto según la exposición externa

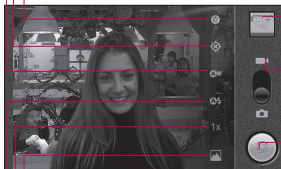
Almacenar ubicación: le permite activar o desactivar esta opción.

Ajustes: toque este icono para abrir el menú de ajustes.

Galería: toque para ver la última foto capturada. Le permite acceder a las fotos guardadas en el modo de cámara.

Modo de video: deslice este icono hacia arriba para cambiar al modo de video.

Tomar una foto



Seleccionar cámara: permite elegir entre los modos de cámara interna y externa.


Zoom: se puede ampliar o reducir la distancia de la imagen que desea tomar.

Modo Flash: permite activar el flash para tomar una foto en un lugar con poca luz.


SUGERENCIA: Puede cerrar todas las opciones de acceso rápido para que la pantalla del visor sea más clara. Solo tiene que tocar una vez el centro del visor. Para recuperar las opciones, vuelva a tocar la pantalla.

NOTA: En el modo de cámara interna, no se puede activar la función de zoom ni la de flash.


Cómo tomar una foto rápida


- 1 Abra la aplicación **Cámara**.
- 2 Con el teléfono en posición horizontal, apunte la lente hacia el objeto que desea fotografiar.
- 3 Toque el icono de cámara .
- 4 La cámara enfoca la imagen. Cuando la imagen está enfocada, los indicadores de enfoque de cada esquina se ponen de color verde y la cámara toma una foto.


SUGERENCIA: Es posible que las fotografías presenten un efecto de sombreado si las hace en interiores debido a las características de la cámara.

 **Almacenar ubicación:** active esta opción para utilizar

los servicios basados en ubicación del teléfono. Realice fotografías desde cualquier lugar y etiquételas con la ubicación. Si carga imágenes etiquetadas a un blog compatible con el etiquetado geográfico, podrá ver las imágenes presentadas en un mapa.

 **Bal. de blancos:** permite elegir entre **Auto**, **Incandescente**, **Luz natural**, **Fluorescente** y **Nublado**.

 **Modo flash:** permite ajustar el flash entre **Auto**, **Activado** o **Desactivado**.

 **Zoom:** permite aproximar la imagen del objeto que desea tomar la foto.

Enviar una fotografía tomada por el teléfono

- 1 En la pantalla principal, toque **Aplicaciones**,


Cámara

Galería y luego, seleccione la foto que desee. Toque **Menú** y **Compartir**.

- 2 La foto podrá ser compartida a través de **Picasa, Bluetooth, Mensajes, Google+, E-mail, Gmail** o **SmartShare**.

NOTA: Pueden aplicarse cargos adicionales cuando se cargan o se descargan mensajes MMS mientras se encuentra en itinerancia.

Utilizar la configuración avanzada

En el visor, toque  para abrir todas las opciones de la configuración avanzada.

Modo de enfoque: puede seleccionar un modo de enfoque entre las siguientes opciones:

Auto: permite definir que el enfoque de la cámara sea

automático.

Infinito: permite definir que el enfoque de la cámara obtenga resultados de objetivo medio en distancia hiperfocal, o sea, el punto de enfoque será casi al infinito y la profundidad de campo será máxima.

Macro: el modo Macro permite realizar primeros planos muy cercanos. Si intenta hacer un primer plano pero el cuadro de enfoque permanece rojo, active el modo Macro.

Exposición: puede seleccionar el contraste de la foto:

Modo escena: elija entre **Automático, Retrato, Paisaje, Deportes, Puesta del sol** y **Noche**.

Tamaño de imagen: toque esta opción para configurar

el tamaño (en píxeles) de la imagen que va a tomar. Seleccione un valor de píxeles entre las opciones numéricas: 8M (3264 x 2448), 5M (2560 x 1920), 3M (2048 x 1536), 2M (1600 x 1200), 1M (1280 x 960), VGA (640 x 480), QVGA (320 x 240).

NOTA: Las opciones de tamaño de imagen puede variar en función del modo de cámara.

Calidad de imagen: permite elegir entre **Super fina, Fina y Normal**. Cuanto mayor sea la calidad, mayor nitidez tendrá la fotografía. Sin embargo, también aumenta el tamaño del archivo, lo que significa que podrá almacenar menos fotos en la memoria.

Efectos de color: elija un tono de color para aplicarlo a la nueva fotografía.

NOTAS:

- Las opciones de efecto de color pueden variar en función del modo de cámara.
- Las opciones **Azul, Relieve, Posterizar y Vívido** en **Efectos de color** solo se admiten en el modo de cámara externa.


Restaurar a valores predeterminados:


restaura todos los ajustes predeterminados de la cámara.


SUGERENCIA: Cuando salga de la función de cámara, se restablecerán todos los ajustes predeterminados, excepto el tamaño y la calidad de imagen. Cualquier ajuste no predeterminado deberá restablecerse, como el tono de color. Compruébelos antes de realizar la siguiente fotografía.

Cámara

Ver las fotos guardadas

Puede acceder a las fotos guardadas. Toque  para mostrar la galería en la pantalla. Toque la fotografía de la pantalla y verá las opciones **Presentación de diapositiva** y **Menú**.

 Toque este icono para ver una presentación de diapositivas.

 Toque **Menú** y seleccione las opciones que desee. Puede compartir los contenidos o borrar una fotografía. Toque **Más** para ver las opciones siguientes:

Detalles: permite comprobar la información del contenido.

Fijar como: permite establecer una imagen como icono de contacto o fondo de pantalla.

Recortar: permite recortar la fotografía. Permite desplazar el dedo por la pantalla para seleccionar el área.

Girar a la izquierda/derecha: permite girar la foto a la izquierda o a la derecha.

Videocámara

Conocer el visor

Bal. de blancos: le permite ajustar la foto según la exposición externa

Ajustes: toque este icono para abrir el menú de ajustes.

Galería: toque para ver los últimos archivos capturados. Le permite acceder a las fotos y videos guardados en el modo de cámara.

Modo de cámara: deslice este icono hacia abajo para cambiar al modo de cámara.

Graba el video

Seleccionar cámara: permite elegir entre los modos de cámara interna y externa.

Calidad del video: se puede ampliar o reducir la calidad según el modo que elija.




Modo Flash: permite activar el flash para grabar un video en un lugar con poca luz.



NOTA: En el modo de cámara interna, no se puede activar la función de zoom ni la de flash.

Videocámara

Grabar un video rápido

- 1 Abra la aplicación **Cámara** y deslice el botón de modo de la cámara hacia arriba, hasta la posición video; el icono de cámara cambiará a .
- 2 Aparecerá en la pantalla el visor de la videocámara.
- 3 Con el teléfono en posición horizontal, apunte la lente hacia el tema del video.
- 4 Toque el icono de inicio de video .
- 5 Toque el icono de detención de video  para detener la grabación.


Enviar un video tomado por el teléfono

- 1 En la pantalla principal, toque **Aplicaciones**, **Galería** y luego, seleccione el video que desee. Toque


Menú y Compartir.

- 2 El video podrá ser compartido a través de **YouTube, Bluetooth, Mensajes, E-mail, Gmail o SmartShare.**

NOTA: Pueden aplicarse cargos adicionales cuando se cargan o se descargan mensajes MMS mientras se encuentre en itinerancia.

-  Toque **Menú y Borrar** para borrar el video y confirme tocando **Confirmar eliminación**. Volverá a aparecer el visor.

Utilizar la configuración avanzada

En el visor, toque  para abrir todas las opciones de configuración avanzada.

Efectos de color: elija un tono de color para aplicarlo a la nueva vista.


NOTA: Las opciones de tamaño

de imagen pueden variar en función del modo de cámara.

Restaurar a valores predeterminados:

restaura todos los ajustes predeterminados de la videocámara.

Ver los videos guardados

- 1 En el visor, toque , ubicado al lado derecho superior de la pantalla de grabación de video.
- 2 Se muestra la galería en la pantalla.
- 3 Toque el video deseado una vez para reproducirlo.


Ajustar el volumen durante la visualización de un video

Para ajustar el volumen de un video mientras se está reproduciendo, utilice las teclas de volumen del lado derecho del teléfono.

Multimedia


Galería


Para acceder fácilmente a las imágenes, sonidos, videos y juegos, puede almacenar cualquier archivo multimedia en la memoria del teléfono, en **Galería**. También puede guardar los archivos en una tarjeta de memoria externa. La ventaja de utilizar una tarjeta de memoria es que puede liberar espacio en la memoria del teléfono.


Toque la ficha **Aplicaciones**  y, después, seleccione **Galería**.

Para cambiar la manera en que se muestra el contenido de un álbum

Puede ver las imágenes y los videos de sus álbumes en una cuadrícula cronológica o apilados, ordenados por fecha y la ubicación donde se

tomaron. Utilice el interruptor de vista de álbum  situado en la parte superior derecha de la pantalla de la carpeta deseada para cambiar entre la vista de cuadrícula y apilado.

 Arrastre el interruptor de vista de álbum hacia la izquierda para ver el contenido del álbum en una cuadrícula cronológica.

 Arrastre el interruptor de vista de álbum hacia la derecha para ver el contenido del álbum apilado.

Uso de SmartShare

SmartShare le ofrece la mejor manera de disfrutar del contenido multimedia con otros dispositivos DLNA (Digital Living Network Alliance) activados.

* **Comparta sus archivos multimedia con otros dispositivos DLNA (DMS).**


- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones**  y **Ajustes**.
- 2 Toque **Redes inalámbricas** y seleccione **Ajustes de SmartShare**.
- 3 Puede cambiar el nombre y el icono de su dispositivo (con SmartShare desactivado) y seleccionar el tipo de contenido que desea compartir. **Solicitud para compartir:** muestra los dispositivos que desean compartir archivos con su dispositivo.

* **Reproduzca en su dispositivo procesador (p. ej., TV) contenido multimedia desde la biblioteca de contenido remota (p. ej., PC)**

Compartir contenido con SmartShare

- 1 Toque la ficha

Aplicaciones y SmartShare. Toque el icono a la derecha superior de la pantalla y seleccione un dispositivo de la lista.

- 2 Toque el icono  y seleccione una biblioteca de contenido remota por donde podrá navegar.
- 3 Pulse de forma prolongada una miniatura de contenido y muévela hasta la parte superior con su dedo o toque **Reprod.**

Nota: Compruebe que los dispositivos estén conectados a su red doméstica mediante Wi-Fi para utilizar esta aplicación.




Nota: Algunos dispositivos compatibles con DLNA (p. ej., la TV) que solo admiten la función DMP de DLNA no aparecerán en las listas de dispositivos procesadores.

Multimedia

Música

El LG-P999 cuenta con un reproductor de música integrado para que pueda escuchar todas sus canciones favoritas. Para acceder al reproductor de música, toque **Música**.

Reproducir una canción

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones**  y seleccione **Música**.
- 2 Toque **Canciones**.
- 3 Seleccione la canción que desea reproducir.
- 4 Toque  para detener la canción.
- 5 Toque  para pasar a la canción siguiente.
- 6 Toque  para volver al principio de la canción.

Para cambiar el volumen mientras escucha música, toque hacia arriba o abajo la tecla de volumen que

se encuentra en la lateral derecha del teléfono.

Mantenga pulsada cualquier canción de la lista para ver las opciones: **Reproducir**, **Agregar a la lista de reproducción**, **Utilizar como tono de timbre**, **Borrar** y **Buscar**.

NOTA: El copyright de los archivos de música puede estar protegido por tratados internacionales y leyes nacionales. Por tanto, puede que sea necesario obtener permiso o una licencia para reproducir o copiar música. En algunos países, las leyes nacionales prohíben la realización de copias de material protegido con copyright. Antes de descargar o copiar el archivo, infórmese sobre la legislación relativa a este tipo de material en el país correspondiente.

Transferencia de archivos mediante dispositivos de almacenamiento masivo USB

Para transferir archivos mediante dispositivos USB:

- 1 Conecte el LG-P999 a una computadora mediante un cable USB.
- 2 Si no ha instalado el controlador de la plataforma Android de LG en la computadora, necesitará cambiar los ajustes manualmente. Seleccione **Ajustes > Almacenamiento > y active Solo almacenamiento masivo.**
- 3 Ahora puede ver los contenidos de almacenamiento masivo en su PC y transferir los archivos.

NOTAS:

- Si ha instalado el controlador de la plataforma Android de LG, aparecerá un aviso emergente inmediatamente con el mensaje **Activar almacenamiento USB.**

Cómo guardar archivos de música o video en el teléfono

- 1 Conecte el teléfono a la computadora con el cable USB.
 - Toque y arrastre hacia abajo la barra de estado de la pantalla principal. Seleccione **USB conectado y Activar almacenamiento USB**, y abra la carpeta para ver los archivos.
 - Si no ha instalado el controlador de la plataforma Android de LG en la computadora, deberá configurarlo manualmente. Para obtener más información,

Multimedia

consulte la sección:

Transferencia de archivos mediante dispositivos de almacenamiento masivo USB.

- 2 Guarde los archivos de música o video desde la computadora al sistema de almacenamiento extraíble del teléfono.
- Puede copiar o mover los archivos desde la computadora al sistema de almacenamiento extraíble del teléfono mediante un lector de tarjetas.
- Si hay un archivo de video con un archivo de subtítulos (archivo .smi o .srt con el mismo nombre que el archivo de video), colóquelos en la misma carpeta para que los subtítulos se muestren automáticamente cuando reproduzca el archivo de video.
- Cuando descargue archivos

de música o video, se debe garantizar el copyright. Tenga en cuenta que un archivo dañado o con una extensión incorrecta puede dañar el teléfono.

Cómo enviar datos desde el teléfono mediante Bluetooth

Puede enviar datos a través de Bluetooth ejecutando la aplicación correspondiente, no desde el menú Bluetooth, a diferencia de los teléfonos móviles habituales.

- **Envío de imágenes:** toque **Galería** y seleccione un álbum. Toque la tecla de menú y seleccione la imagen que desea enviar. Toque **Compat. y Bluetooth**. Compruebe si el Bluetooth está activado y seleccione **Buscar dispositivos**. Seleccione

el dispositivo al que desea enviar los datos en la lista.

- **Exportar contactos:** toque **Contactos**. Toque el contacto que desea exportar. Toque la tecla de menú y seleccione **Comp. > Bluetooth**. Compruebe si Bluetooth está activado y seleccione **Buscar dispositivos**. Seleccione el dispositivo al que desea enviar el contacto.
- **Envío de varios contactos:** Toque **Contactos**. Para enviar todos los contactos visibles, toque la tecla de menú, **Importar/exportar y Compartir contactos visibles**. Seleccione **Bluetooth**. Compruebe si Bluetooth está activado y seleccione **Buscar dispositivos**. Seleccione el dispositivo al que desea

enviar los datos.

- **Conexión a FTP** (solo se admite el servidor FTP en este teléfono): seleccione **Ajustes > Redes inalámbricas > Ajustes de Bluetooth**. A continuación, seleccione la casilla de verificación **Visible** y busque otros dispositivos. Busque el dispositivo que desea y conéctese al servidor FTP.

NOTA: Si desea buscar este teléfono desde otros dispositivos, vaya a **Ajustes > Redes inalámbricas > Ajustes de Bluetooth**. A continuación, seleccione la casilla de verificación **Visible**. La casilla de verificación se desactiva tras 120 segundos.

NOTA: Los perfiles admitidos son SDAP, HFP, HSP, OPP, PBAP (servidor), FTP (servidor), A2DP y AVRCP.

Aplicaciones de Google

- 1 Establezca en primer lugar una cuenta de Google. Ingrese el nombre de usuario y la contraseña.
- 2 Tras iniciar sesión, los contactos, el correo electrónico y el calendario de la cuenta de Google se sincronizarán automáticamente con el LG-P999.

Maps™

Compruebe su ubicación actual, la información del tráfico y reciba indicaciones para llegar a su destino. Su teléfono debe estar conectado a Wi-Fi o 3G/GPRS.

NOTA: Google Maps no cubre todas las ciudades y todos los países.

La tecla de menú permite seleccionar opciones como **Buscar, Indicaciones, Limpiar**

mapa, Más, Configuración y Ayuda.

Market™

Android Market le permite descargar aplicaciones y juegos útiles. Si instala las aplicaciones y los juegos desde Android Market, aparecerán en el menú del LG-P999.

Puede ver el comentario de otra persona con respecto a una aplicación o puede publicar sus propios comentarios.


Gmail™

Gmail se configura la primera vez que configura el teléfono. En función de la configuración de sincronización, la aplicación Gmail del teléfono se sincroniza de forma

automática con la cuenta de Google de la Web. La vista predeterminada de Gmail es la lista de conversaciones de la bandeja de entrada.

Toque la tecla de menú y, a continuación, **Actualizar** para enviar o recibir los mensajes de correo electrónico nuevos y sincronizarlos con la cuenta de Google en la Web. Con la tecla de menú, puede redactar un correo electrónico, agregar cuentas, ir a etiquetas, buscar y más.

Búsqueda de Google

En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones**  y seleccione **Búsqueda de Google**. Toque la tecla de menú y, a continuación, toque la opción **Ajustes de búsqueda** para configurar la búsqueda de Google,

incluidos los datos del teléfono que desea que se puedan buscar.

< Búsqueda Web >

Toque **Configuración de búsqueda de Google** y podrá definir los ajustes de búsqueda de Google.

Mostrar sugerencias web:

active esta opción para mostrar sugerencias Web para las búsquedas de Google debajo del cuadro de búsqueda de Google a medida que escriba.

< Teléfono >

Elementos de búsqueda:

muestra una pantalla en la que puede seleccionar o descartar los tipos de datos que puede buscar en el teléfono.

Borrar accesos directos:

borra la lista de resultados de búsqueda elegidos

Aplicaciones de Google

previamente que aparecen como sugerencias debajo del cuadro de búsqueda de Google.



YouTube™

YouTube es un sitio Web gratuito en el que puede ver o cargar videos.

NOTA: Puede acceder a YouTube con su cuenta de Google pero necesita una cuenta de YouTube para utilizar algunos servicios como la carga de videos.


Utilidades

Definir una alarma


- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones**  y seleccione **Reloj**.
- 2 Para agregar una nueva alarma, toque el ícono  y a continuación, seleccione **Agregar alarma**.
- 3 Defina la hora, la frecuencia de repetición y el tono de alarma. También puede configurar la vibración y agregar una nota a la alarma en **Etiqueta**.
- 4 Toque **Fijar** para activar la alarma.

NOTA: Para cambiar los ajustes de la alarma, toque la tecla de menú y seleccione **Ajustes**. Puede ajustar las siguientes opciones: **Alarma en modo silencio**, **Volumen de alarma**, **Duración de repetición** y **Comportamiento de botones laterales**.

Uso de la calculadora

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones**  y seleccione **Calculadora**.
- 2 Toque las teclas numéricas para insertar números.
- 3 Para cálculos sencillos, toque la función que necesite (+, -, x o ÷), seguida de =.
- 4 Para realizar cálculos más complejos, toque la tecla de menú y **Panel avanzado**.

Adición de eventos al calendario

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones**  y seleccione **Calendario**.
- 2 Para seleccionar el evento, toque la fecha. Manténgala pulsada si desea agregar

Utilidades

un nuevo evento y toque **Evento nuevo**.

- 3 Toque **Asunto** e ingrese el nombre del evento. Compruebe la fecha e indique la hora a la que desee que empiece y finalice el evento.
- 4 Toque **¿Dónde?** para ingresar la ubicación.
- 5 Si desea agregar una nota al evento, seleccione **Descripción**.
- 6 Si desea repetir la alarma, seleccione **Repetición** y establezca **Recordatorios** si es necesario.
- 7 Toque **Listo** para guardar el evento en el calendario.

La Web

Internet


Gracias al navegador, podrá acceder rápidamente desde su teléfono móvil a un mundo colorido de juegos, música, noticias, deporte, entretenimiento y mucho más. Independientemente de donde esté y de que haga.


NOTA: Se aplicarán cargos adicionales cuando se conecte a estos servicios y descargue contenido. Compruebe los gastos de transmisión de datos con su proveedor de red.


Usar las opciones


Toque la tecla de menú para ver las opciones:

 **Nueva ventana:** abre una nueva ventana.

 **Favoritos:** agrega y muestra los favoritos, los sitios más visitados y el historial.

 **Ventanas:** muestra todas las ventanas abiertas. El número que aparece en el icono indica la cantidad de ventanas abiertas.

 **Actualizar:** toque esta opción para actualizar la página Web.

 **Siguiente:** va a la página a la que se conectó después de la página actual. Éste es el concepto opuesto al de la tecla Volver, que le lleva a la página anterior.

 **Más**


- **Agregar a favoritos:** permite agregar la página web actual como favorito.
- **Buscar en la página:** si escribe una letra o cualquier palabra, marca todas las letras que ha ingresado desde la página web.

La Web

- **Seleccionar texto:** toque y seleccione las líneas que desea copiar. Realice un toque largo en cualquier cuadro de entrada y podrá pegarlo.
- **Información de la página:** muestra la información de la página web.
- **Compartir página:** permite compartir la página web a través de Bluetooth, e-mail, mensajes y otros.
- **Descargas:** muestra el historial de descargas.
- **Ajustes:** permite modificar los ajustes del navegador web.

NOTA: Para volver a la página Web anterior, toque la tecla Volver.

Ajustes

En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones**  y luego, **Ajustes**.

Redes inalámbricas

Aquí, puede administrar las conexiones Wi-Fi y Bluetooth. También puede configurar el modo avión y las redes móviles.

Modo avión: si activa el modo avión, se desactivarán todas las conexiones inalámbricas.

Wi-Fi: toque para activar la función Wi-Fi y conectarse a las redes Wi-Fi disponibles.

Ajustes de Wi-Fi: le permite configurar y administrar los puntos de acceso inalámbrico. Puede establecer la notificación de red o agregar una red Wi-Fi. Es posible acceder a la pantalla de ajustes avanzados

de Wi-Fi. Desde la pantalla de ajustes de Wi-Fi, toque la tecla de menú y **Avanzado**.

SUGERENCIA: Cómo obtener la dirección MAC

Para configurar una conexión en algunas redes inalámbricas con filtro MAC, puede requerirse la dirección MAC del LG-P999 en el enrutador.

Puede encontrar la dirección MAC en la siguiente pantalla: toque **Aplicaciones > Ajustes > Redes inalámbricas > Ajustes de Wi-Fi**, toque la tecla de menú y, a continuación, seleccione **Avanzado > Dirección MAC**.

SmartShare: toque para activar esta función. Se activa **SmartShare** para compartir el contenido multimedia con los dispositivos compatibles con DLNA (Digital Living Network

Ajustes

Alliance).

Ajustes SmartShare: le permite cambiar el nombre del dispositivo y seleccionar el tipo de contenido que desea compartir.

Bluetooth: toque para activar la conexión de Bluetooth para conectar con otros dispositivos Bluetooth.

Ajustes de Bluetooth: permite establecer el nombre del dispositivo y su visibilidad, así como buscar otros dispositivos. Compruebe una lista de los dispositivos Bluetooth que ha configurado anteriormente y los detectados la última vez que el teléfono buscó dispositivos Bluetooth.

Anclaje a red y zona

Wi-Fi: puede ajustar la configuración del enlace de USB y la zona Wi-Fi portátil.

Ajustes de red VPN: muestra la lista de redes privadas virtuales (VPN) que se han configurado anteriormente. Permite agregar distintos tipos de VPN.

Redes móviles: permite configurar las opciones de itinerancia de datos, operadores y modo de red, nombres de puntos de acceso (APN), etc.

Sonido

< **General** >

Modo silencio: permite silenciar todos los sonidos (incluidos los tonos de llamada y de notificación) excepto el audio de música, videos y cualquier alarma que haya configurado. (Debe silenciar las alarmas y los archivos multimedia en sus propias aplicaciones).

Vibrar: le permite configurar el teléfono en modo vibración cuando reciba una llamada.

Volumen: le permite ajustar el volumen del tono, de los archivos multimedia y de la alarma. Si desactiva la opción para utilizar el mismo volumen tanto para llamadas como para notificaciones, puede configurar ambos volúmenes por separado.

< **Llamadas recibidas** >

Tono de timbre del teléfono: le permite ajustar el tono del teléfono predeterminado.

< **Notificaciones** >

Tono de notificación: le permite ajustar el tono de notificación predeterminado.

< **Respuesta del teléfono** >

Tonos táctiles audibles:

permite configurar el teléfono para que reproduzca tonos cuando se utiliza el teclado de marcación para marcar números.

Selección audible: permite configurar el teléfono para que reproduzca un sonido cuando toque las teclas, iconos u otros elementos en la pantalla que reaccionan al toque.

Bloqueo de pantalla: le permite configurar el teléfono para que reproduzca un sonido al bloquear y desbloquear la pantalla.

Respuesta táctil: permite configurar el teléfono para que vibre brevemente cuando toque las teclas de menú y Volver, y al realizar otras acciones.

Ajustes

Pantalla

Brillo: ajuste el brillo de la pantalla.

Pantalla giratoria: permite configurar la orientación para cambiar automáticamente al modo horizontal o vertical cuando gira el teléfono hacia arriba o hacia la lateral.

Animación: permite establecer transiciones animadas cuando se desplaza entre las pantallas.

Límite de tiempo de pantalla: permite ajustar el tiempo de retraso antes de que la pantalla se apague automáticamente. Para obtener el mejor rendimiento de la batería, utilice el menor tiempo de espera.

Ubicación y seguridad

< Mi ubicación >

Usar redes inalámbricas: si activa **Usar redes inalámbricas**, el teléfono determinará su ubicación aproximada mediante la conexión Wi-Fi y las redes móviles.

Utilizar satélites GPS: si activa **Utilizar satélites GPS**, el teléfono determinará su ubicación con precisión a nivel de calle.

< Bloqueo de pantalla >

Bloqueo de la pantalla: permite definir el patrón de desbloqueo para asegurar el teléfono. Abre una serie de pantallas que le guían en la creación de un patrón de desbloqueo de pantalla. Puede configurar las opciones **PIN** o **Contraseña** en lugar de **Patrón**, o dejarlo como **Ninguno**.

SUGERENCIA: Bloquear la pantalla mediante el Patrón de bloqueo

La primera vez que lo configura, aparece un breve tutorial sobre la creación de un patrón de desbloqueo.

Se le solicitará que dibuje y vuelva a dibujar su propio patrón.

La siguiente vez que encienda el teléfono o active la pantalla tras entrar en reposo, se le solicitará que realice el patrón de desbloqueo para desbloquear la pantalla.

< Bloqueo de tarjeta SIM >

Fijar bloqueo de tarjeta SIM: permite bloquear la tarjeta SIM o cambiar el PIN de la tarjeta SIM.

< Contraseñas >

Contraseñas visibles: seleccione esta opción para

mostrar las contraseñas a medida que las escribe o anule la selección para ocultar las contraseñas a medida que las escribe.

< Administración de dispositivos >

Seleccionar administradores de dispositivo: Agregue o borre administradores de dispositivos.

< Almacenamiento de credenciales >

Utilizar credenciales seguras: active esta opción para permitir que las aplicaciones accedan al almacén de certificados seguros cifrado del teléfono, a las contraseñas relacionadas y a otras credenciales. Utilice el almacén de credenciales para establecer algunos tipos de conexiones VPN y Wi-Fi. Si no ha configurado

Ajustes

una contraseña para el almacenamiento de credenciales, este ajuste aparece atenuado.

Instalar desde la micro SD: le permite instalar certificados cifrados desde una tarjeta microSD.

Establecer contraseña: le permite establecer o cambiar la contraseña para un almacenamiento de credenciales seguro. La contraseña debe tener al menos 8 caracteres.

Borrar almacenamiento: borra todos los certificados seguros, las credenciales relacionadas y la propia contraseña del almacenamiento seguro.

Aplicaciones

Orígenes desconocidos: permite la instalación de aplicaciones que obtiene de

sitios Web, correo electrónico u otras ubicaciones distintas a Android Market.



ADVERTENCIA

Para proteger el teléfono y sus datos personales, descargue aplicaciones exclusivamente de fuentes de confianza, como Android Market.

Administrar aplicaciones: podrá administrar y eliminar aplicaciones instaladas.

Servicios en ejecución: permite ver y controlar los servicios y las aplicaciones en ejecución. Esta opción muestra los procesos que necesita cada servicio en activo y la capacidad de memoria que está utilizando.

Uso del almacenamiento: permite visualizar el almacenamiento utilizado

por todas las aplicaciones.

Uso de la batería: La parte superior de la pantalla muestra el tiempo de utilización de la batería. Indica el tiempo que ha transcurrido desde que se conectó el teléfono por última vez a una fuente de alimentación y, si está conectado a una fuente de alimentación, cuánto tiempo ha estado funcionando con alimentación de la batería. En la parte central de la pantalla, se indican las aplicaciones o servicios que utilizan la batería, en orden de mayor a menor cantidad.

Desarrollo: permite establecer opciones de desarrollo de aplicaciones, como **Depuración de USB**, **Permanecer activo** y **Permitir**

ubicaciones simuladas.

Cuentas y sincronización

< **Ajustes de sincronización general** >

Datos en segundo plano: permite que las aplicaciones sincronicen datos en un segundo plano, tanto si está trabajando con ellas como si no. Si se desactiva esta opción puede ahorrar batería y reducir (aunque no eliminar) el uso de los datos.

Sincronización automática: permite que las aplicaciones sincronicen, envíen y reciban datos con su propia programación.

< **Administrar cuentas** >

Enumera todas las cuentas de Google y otras cuentas que haya agregado al teléfono. Si toca una cuenta en esta

Ajustes

pantalla, se abrirá la pantalla de la cuenta.

Privacidad

Copia de seguridad y restauración

Copia de respaldo de datos: permite activar la función de copia de seguridad de ajustes y otros datos de aplicación.

Restauración automática: permite activar la función de restauración de ajustes con copia de seguridad y otros datos si decidir volver a instalar una aplicación.

Datos personales

Restaurar datos de fábrica: si realiza un restablecimiento de los ajustes de fábrica, borrará todos sus datos personales del almacenamiento interno del teléfono, incluyendo la información sobre su cuenta Google y otras cuentas, sus

datos y ajustes para el sistema y las aplicaciones, así como las aplicaciones descargadas. El restablecimiento del teléfono no elimina ninguna actualización del software del sistema que haya descargado o ningún archivo de la tarjeta microSD, como música o fotos. Si reestablece el teléfono de esta forma, se le solicitará que vuelva a ingresar el mismo tipo de información que la primera vez que inició Android.

Almacenamiento

< Modo de conexión USB >

Solo almacenamiento masivo: el teléfono se puede usar como dispositivo de almacenamiento masivo si tiene una tarjeta de memoria insertada. Puede definir **Solo almacenamiento masivo** como el ajuste

predeterminado del modo de conexión USB.

< **Micro SD** >

Permite comprobar el espacio total y el espacio disponible.

Toque **Desactivar la micro SD** para extraer la tarjeta con seguridad. Si desea eliminar todos los datos de la tarjeta microSD externa, toque **Formatear tarjeta SD** para formatearla.

< **Tarjeta interna SD** >

Permite comprobar el espacio total y el espacio disponible.

Toque **Desactivar la tarjeta interna SD** para extraer la tarjeta con seguridad. Si desea eliminar todos los datos de la tarjeta SD interna, toque **Formatear tarjeta interna SD** para formatearla.

< **Almacenamiento interno del teléfono** >

Permite comprobar el **Espacio**

disponible.

Idioma y teclado

Use los ajustes de **Idioma y teclado** para seleccionar el idioma y la región para el texto del teléfono y para configurar el teclado en la pantalla, incluidas las palabras que ha agregado al diccionario.

Entrada y salida de voz

< **Entrada de voz** >

Utilice la opción **Reconocimiento de voz** para configurar la función de entrada de voz de Android.

- **Idioma:** muestra una pantalla en la que puede ajustar el idioma al ingresar texto hablado.
- **SafeSearch:** abre un cuadro en el que puede establecer que el filtro de SafeSearch

Ajustes

de Google bloquee algunos resultados cuando lo use.

- **Bloquear las palabras ofensivas:** cuando se desactiva, el reconocimiento de voz de Google reconoce y transcribe palabras que muchas personas consideran ofensivas, cuando ingresa texto hablado. Cuando se activa esta opción, el reconocimiento de voz de Google sustituye dichas palabras en la transcripción con unos marcadores de posición formados por asteriscos (*).

< **Salida de voz** >

Ajustes de síntesis de voz: puede usar esta opción para configurar el sintetizador de voz de Android en aquellas aplicaciones que pueden

utilizarlo.

NOTA: Si no tiene instalados datos de un sintetizador de voz, solo estará disponible la opción **Instalar archivos de datos de voz.**

- **Escuchar un ejemplo:** reproduce una breve muestra del sintetizador de voz, con la configuración actual.
- **Utilizar siempre mis ajustes:** active esta opción para usar los ajustes de esta pantalla en lugar de los parámetros del sintetizador de voz disponibles en otras aplicaciones.
- **Modo predeterminado:** abre un cuadro en el que puede establecer qué aplicación de síntesis de voz desea usar, si tiene instalada más de una.
- **Instalar archivos de datos**

de voz: si el teléfono no tiene instalados datos de un sintetizador de voz, se realiza la conexión con Android Market y le guía por el proceso de descarga e instalación de los datos. Esta opción no está disponible si los datos ya están instalados.

- **Velocidad de voz:** seleccione la rapidez a la que desea que hable el sintetizador.
- **Idioma:** seleccione el idioma del texto que desea que lea el sintetizador. Esto es particularmente práctico si se combina con la opción **Utilizar siempre mis ajustes**, para garantizar que el texto se dicta correctamente en diversas aplicaciones.

- **Pico TTS:** le permite configurar los ajustes de **Pico TTS**.

Accesibilidad

Utilice los ajustes de **Accesibilidad** para configurar cualquier complemento de accesibilidad que haya instalado en el teléfono.

NOTA: Se requieren complementos adicionales para poder seleccionarlo.

HDMI

Ajuste la configuración de la conexión HDMI. Si el teléfono está conectado a un TV/PC mediante el cable HDMI, podrá ver el archivo de imagen y video en el TV/PC cuando el visor de imágenes o el reproductor de video esté activado en el teléfono.

Ajustes

NOTAS:

- Es posible que lleve algún tiempo reproducir archivos multimedia, dependiendo del dispositivo conectado al teléfono con un cable HDMI.
- Puede que los archivos no se reproduzcan correctamente si se utiliza un cable o dispositivo que no cuente con certificación HDMI.
- La orientación de la imagen establecida en el teléfono también se aplica a la imagen que se muestra en el dispositivo.
- Si los datos del teléfono no se muestran correctamente en el dispositivo a causa de un problema de sincronización, debe cambiar la resolución del teléfono. (Es necesario reiniciar el teléfono para reflejar la nueva resolución de HDMI).

Fecha y hora

Use los ajustes de **Fecha y hora** para establecer las preferencias sobre cómo se muestra la fecha. También puede utilizar estos ajustes para establecer su propia hora y zona horaria en vez de obtener la hora actual de la red móvil.

Acerca del teléfono

Podrá ver la información legal y comprobar el estado del teléfono y su versión de software.


Wi-Fi

Con Wi-Fi, puede utilizar el acceso a Internet de alta velocidad con la cobertura del punto de acceso inalámbrico. Además, puede disfrutar de acceso a Internet inalámbrico sin costos adicionales.

Activación de Wi-Fi

En la pantalla principal, toque **Aplicaciones > Ajustes > Redes inalámbricas** y, a continuación, active la función **Wi-Fi**.

Para conectarse a Wi-Fi

Seleccione la red Wi-Fi a la que desea conectarse. Si ve , tendrá que ingresar la contraseña para conectarse.

NOTAS:

- Si no se encuentra dentro de un área Wi-Fi y elige una

conexión 3G, es posible que se apliquen cargos adicionales.

- Si el teléfono pasa a modo inactivo incluso cuando está conectado a Wi-Fi, la conexión Wi-Fi se desactivará automáticamente. En este caso, si el teléfono tiene acceso a datos 3G, es posible que se conecte a la red 3G automáticamente y que se apliquen cargos adicionales.
- El LG-P999 admite WEP, WPA/WPA2 PSK, WPA/WPA2 Enterprise y WEP dinámico 802.1x. Si el proveedor del servicio Wi-Fi o el administrador de la red configuran el cifrado por motivos de seguridad de red, indique la clave en la ventana emergente. Si el cifrado no se ha configurado, esta ventana emergente no aparecerá. Pida la clave al proveedor de servicios Wi-Fi o al administrador de la red.




Ajustes

Compartir la conexión de datos de la red móvil del teléfono

Puede compartir la conexión de datos de la red móvil del teléfono con una sola computadora a través de un cable USB, con la opción

Anclaje de USB. También puede compartir la conexión de datos del teléfono con hasta cinco dispositivos a la vez; para ello, solo tiene que activar en el teléfono la opción **Zona Wi-Fi portátil**.

Cuando el teléfono comparte su conexión de datos, aparece un icono en la barra de estado y se muestra una notificación saliente en la barra de notificaciones.


Icono	Descripción
	El enlace de USB está activo
	La zona Wi-Fi portátil está activa
	Tanto el enlace de USB como la zona Wi-Fi portátil están activos

Para obtener la información más reciente acerca del enlace y las zonas Wi-Fi portátiles, incluidos los sistemas operativos compatibles y otros datos, visite <http://www.android.com/tether>.

NOTA: La conexión y el uso de servicios en línea puede ocasionar gastos adicionales. Compruebe los gastos de

transmisión de datos con su proveedor de red.

Configuración de enlace de USB y zona Wi-Fi portátil

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones**  y seleccione **Ajustes**.
- 2 Toque **Redes inalámbricas** y seleccione **Anclaje a red y zona Wi-Fi**.
- 3 Seleccione las opciones que desee ajustar:

Anclaje de USB: active esta opción para compartir la conexión de datos de la red móvil del teléfono con la computadora a través de la conexión USB.

Zona Wi-Fi portátil: active esta opción para compartir la conexión de datos de la red móvil del teléfono como una zona Wi-Fi portátil.

Ayuda: le ofrece información acerca del enlace de USB y de la zona Wi-Fi portátil, así como información sobre dónde obtener más detalles.

Para compartir la conexión de datos de la red del teléfono a través de USB


Si su computadora posee el sistema operativo Windows 7 o una distribución reciente de algunas versiones de Linux (como Ubuntu), en teoría no tiene que preparar la computadora para el enlace. Pero si dispone de una versión anterior de Windows u otro sistema operativo, puede que necesite preparar la computadora para establecer una conexión de red a través de USB. Para obtener la información más

Ajustes

actualizada sobre los sistemas operativos que admiten el enlace de USB y acerca de cómo configurarlos, visite <http://www.android.com/tether>.

Enlace de USB e intercambio de datos

No puede compartir a la vez la conexión de datos de la red del teléfono y la tarjeta microSD a través de USB. Si utiliza la conexión USB, para que la tarjeta microSD esté disponible para la computadora, debe desconectarla primero.

- 1 Utilice el cable USB que incluye el teléfono para conectar éste a la computadora.
- 2 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones**  y seleccione **Ajustes**.

- 3 Toque **Redes inalámbricas** y seleccione **Anclaje a red y zona Wi-Fi**.

- 4 Active **Enlace USB**.

- El teléfono comienza a compartir la conexión de datos de la red del teléfono con la computadora a través de la conexión USB. Una notificación saliente  se agrega a la barra de estado y a la barra de notificaciones.

- 5 Desactive la opción **Anclaje de USB** para detener el intercambio de la conexión de datos. O bien, desenchufe el cable USB.

Para compartir la conexión de datos de la red del teléfono como una zona Wi-Fi portátil

- 1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones**

 y seleccione **Ajustes**.

2 Toque **Redes inalámbricas** y seleccione **Anclaje a red y zona Wi-Fi**.

3 Active la opción **Zona Wi-Fi portátil**.

• Tras un momento, el teléfono comienza a difundir su nombre de red Wi-Fi (SSID), por lo que puede conectar hasta cinco computadoras u otros dispositivos. Una notificación saliente  se agrega a la barra de estado y a la barra de notificaciones.

• Cuando la opción **Zona Wi-Fi portátil** esté activada, puede cambiar el nombre de red o proteger la red.

4 Desactive la opción **Zona Wi-Fi portátil** para detener el intercambio de la conexión de datos a través de Wi-Fi.

Para cambiar el nombre de la zona Wi-Fi portátil o protegerla

Puede cambiar el nombre de la red Wi-Fi (SSID) del teléfono y proteger su red Wi-Fi.

1 En la pantalla principal, toque la ficha **Aplicaciones**

 y seleccione **Ajustes**.

2 Toque **Redes inalámbricas** y seleccione **Anclaje a red y zona Wi-Fi**.

3 Asegúrese de que la opción **Zona Wi-Fi portátil** está activada.

4 Toque **Configuración de la zona activa de Wi-Fi portátil**.

5 Toque **Configurar zona Wi-Fi**.

- Se abre el cuadro **Configurar zona Wi-Fi**.
- Puede cambiar el nombre de la red (SSID) que otras computadoras ven al

Ajustes

- explorar las redes Wi-Fi.
- También puede tocar el menú **Seguridad** para configurar la red con acceso protegido Wi-Fi (WPA2), con una clave previamente compartida (PSK).
- Si toca la opción de seguridad **WPA2 PSK**, se agrega un campo de contraseña al cuadro **Configurar zona Wi-Fi**. Si ingresa una contraseña, tendrá que ingresarla cuando se conecte a la zona Wi-Fi portátil del teléfono con una computadora u otro dispositivo. O bien, toque **Abierta** en el menú **Seguridad** para remover la seguridad de la red Wi-Fi.

ADVERTENCIA: Si desactiva la opción de seguridad, no podrá evitar el uso no autorizado de los servicios en línea por parte de otros usuarios y se pueden aplicar cargos adicionales. Para evitar el uso no autorizado, es mejor que mantenga activada la opción de seguridad.

6 Toque **Guardar**.

Actualización de software del teléfono

Actualización de software del teléfono

Actualización de software del teléfono móvil LG desde Internet

Para obtener más información sobre el uso de esta función, visite <http://update.lgmobile.com> o <http://www.lg.com/common/index.jsp> y seleccione un país y un idioma.

Esta opción le permite actualizar cómodamente el firmware del teléfono con la última versión desde Internet sin necesidad de visitar ningún centro de servicios. Esta función solo está disponible cuando LG pone la versión más reciente del firmware a disposición de su dispositivo.

El programa de actualización del firmware del teléfono móvil

requiere la atención del usuario durante todo el proceso de actualización. Antes de realizar alguna acción, asegúrese de entender todas las instrucciones y notas. Si extrae el cable USB de transferencia de datos o la batería durante la actualización puede causar daños en el teléfono móvil.

NOTA: LG se reserva el derecho de ofrecer las actualizaciones del firmware únicamente a modelos seleccionados según lo estime oportuno, y no garantiza la disponibilidad de una versión actualizada del firmware para todos los modelos de dispositivo.

Copyrights y marcas comerciales

Los derechos sobre todas las tecnologías y los productos que componen este dispositivo son propiedad de sus respectivos titulares:

- Bluetooth® es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc.
- microSD™ y el logotipo de microSD son marcas comerciales de SD Card Association.
- Google™, Google Maps™, Gmail™, YouTube™ y Android Market™ son marcas comerciales de Google, Inc.
- Wi-Fi es una marca comercial registrada de Wireless Fidelity Alliance, Inc.



- Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. "Dolby" y el símbolo de la doble D

son marcas comerciales de Dolby Laboratories.



Incluye tecnología de Adobe® Flash® Player o Adobe AIR® bajo licencia de Adobe Systems Incorporated. Copyright © 1995-2011.

• Divx Mobile



ACERCA DE VÍDEO DIVX: DivX® es un formato de video digital creado por DivX Inc. Este sistema es un dispositivo DivX Certified® oficial capaz de reproducir video en formato DivX. Visite www.divx.com para obtener más información y herramientas de software para convertir los archivos en video DivX.

ACERCA DE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: este dispositivo DivX Certified® deberá registrarse para poder reproducir películas DivX Video-on-Demand (VOD) que haya comprado. Para obtener el código de registro, localice la sección DivX VOD en el menú de configuración del dispositivo. Visite vod.divx.com para obtener más información sobre cómo completar el registro. Con DivX Certified® puede reproducir video DivX® hasta HD 720p, incluido el contenido premium. Puede reproducir video **DivX^{HD}** de hasta 1920 x 1080 DivX®, DivX Certified® y los logotipos asociados son marcas comerciales de

DivX Inc. y se utilizan bajo licencia.

Aviso

Software de código abierto

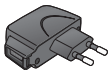
Para obtener el código fuente correspondiente a GPL, LGPL, MPL y otras licencias de fuente abierta, visite <http://opensource.lge.com/>

Todas las condiciones de licencia, avisos y avisos de exención de responsabilidad están disponibles para descarga con el código fuente.

Accesorios

Estos accesorios están disponibles para su uso con el LG-P999. (Los elementos que se describen a continuación pueden ser opcionales).

Cargador



Cable de datos

Permite conectar el LG-P999 y el PC.



Batería



Manual de usuario

Facilita información acerca del LG-P999.



Auriculares estéreo



NOTA:

- Utilice siempre accesorios LG originales.
- Si no lo hace, la garantía puede quedar anulada.
- Los accesorios pueden variar en las distintas regiones.

Resolución de problemas

En este capítulo se describen algunos problemas que se pueden producir durante el uso del teléfono. Algunos problemas requieren que llame a su proveedor de servicios, pero en la mayoría de los casos, puede corregirlos usted mismo.

Mensaje	Causas posibles	Soluciones posibles
Error de SIM	No se ha insertado la tarjeta SIM en el teléfono o está insertada de forma incorrecta.	Asegúrese de que la tarjeta SIM se ha insertado correctamente.
Sin conexión de red/Se pierde la conexión	Hay una señal débil fuera del área de red GSM. La operadora ha aplicado nuevos servicios.	Muévase hacia una ventana o a un área abierta. Compruebe el mapa de cobertura de la operadora de red. Compruebe si la tarjeta SIM tiene más de 6-12 meses. Si es así, cambie la tarjeta SIM en la oficina de su proveedor de red.

Resolución de problemas

Mensaje	Causas posibles	Soluciones posibles
Los códigos no coinciden	<p>Para cambiar un código de seguridad, debe confirmar el código nuevo para lo que deberá volver a ingresarlo.</p> <p>Los dos códigos que ha ingresado no coinciden.</p>	El código predeterminado es "0000". Si pierde el código, póngase en contacto con el proveedor de servicios.
No se puede ejecutar ninguna aplicación	El proveedor de servicios no admite la función o requiere registrarse.	Póngase en contacto con su proveedor de servicios.
Llamadas no disponibles	<p>Error de marcación. Se ha insertado una nueva tarjeta SIM.</p> <p>Se ha alcanzado el límite de la cantidad de prepago.</p>	<p>Red nueva no autorizada. Compruebe las nuevas restricciones.</p> <p>Póngase en contacto con el proveedor de servicios o restablezca el límite con PIN 2.</p>

Mensaje	Causas posibles	Soluciones posibles
No se puede encender el teléfono	No se ha presionado la tecla Encender durante el tiempo necesario.	Presione la tecla Encender al menos durante dos segundos.
	La batería no está cargada.	Deje el cargador conectado durante más tiempo. Remueva la batería y vuelva a colocarla.
	Los contactos de la batería están sucios.	Limpie los contactos de la batería.

Resolución de problemas

Mensaje	Causas posibles	Soluciones posibles
Error al cargar	La batería no está cargada.	Cargue la batería.
	La temperatura exterior es demasiado alta o baja. Problema de contacto.	Asegúrese de que el teléfono se carga en condiciones normales de temperatura. Compruebe el cargador y la conexión con el teléfono. Verifique los contactos de la batería y límpielos si fuera necesario.
	No hay tensión. Cargador defectuoso. Cargador inadecuado. La batería está defectuosa.	Enchúfelo en una toma distinta. Si el cargador no se calienta, sustitúyalo. Utilice solamente accesorios de LG originales. Sustituya la batería.
Número no permitido	La función de marcación fija está activada.	Compruebe los ajustes.
No se puede recibir/ enviar SMS e imágenes	Memoria llena.	Borre algunos mensajes del teléfono.

Mensaje	Causas posibles	Soluciones posibles
Los archivos no se abren	Formato de archivo no compatible.	Consulte los formatos de archivo compatibles.
La tarjeta SD no funciona	Solo se admite el sistema de archivos FAT 16.	Compruebe el sistema de archivos de la tarjeta SD a través del lector de tarjetas o formatee la tarjeta SD con el teléfono.
La pantalla no se enciende cuando recibo una llamada	Problema del sensor de proximidad.	Si emplea una película o carcasa de protección, compruebe si el área de alrededor del sensor de proximidad está cubierta. Asegúrese de que el área de alrededor del sensor de proximidad está limpia.
Sin sonido	Modo silencio o vibración.	Compruebe el estado de configuración del menú de sonido para asegurarse de que no está en modo silencio o vibración.
El dispositivo se bloquea	Problema de software intermitente.	Remueva la batería y vuelva a colocarla. Encienda el teléfono. Trate de actualizar el software a través del sitio Web.

Por su seguridad

Información importante

Esta guía del usuario contiene información importante acerca del uso y funcionamiento de este teléfono. Lea toda la información con cuidado para obtener un desempeño óptimo y para evitar cualquier daño o mal uso del teléfono. Cualquier cambio o modificación que no esté explícitamente aprobado en esta guía del usuario podría invalidar la garantía que tiene para este equipo.

Antes de comenzar

Instrucciones de seguridad



ADVERTENCIA: Para reducir la posibilidad de sufrir descargas eléctricas, no exponga el teléfono a áreas de mucha humedad, como serían el baño, una piscina, etc.

Mantenga siempre el teléfono lejos del calor. Nunca almacene el teléfono en ambientes que puedan exponerlo a temperaturas menores a los 0°C o superiores a los 40°C como por ejemplo al aire libre durante una tormenta de nieve o dentro del automóvil en un día caluroso. La exposición al frío o calor excesivos causará desperfectos, daños y posiblemente una falla catastrófica.

Sea cuidadoso al usar su teléfono cerca de otros dispositivos electrónicos. Las emisiones de radiofrecuencia del teléfono celular pueden afectar a equipos electrónicos cercanos que no estén adecuadamente blindados. Debe consultar con los

fabricantes de cualquier dispositivo médico personal, como sería el caso de marcapasos o audífonos para determinar si son susceptibles de recibir interferencia del teléfono celular. Apague el teléfono cuando esté en una instalación médica o en una gasolinera. Nunca coloque el teléfono en un horno de microondas ya que esto haría que estallara la batería.

¡Importante! Lea por favor la INFORMACIÓN DE SEGURIDAD DE LA ASOCIACIÓN DE LA INDUSTRIA DE LAS TELECOMUNICACIONES (TIA) antes de utilizar su teléfono.

Información de seguridad

Lea estas sencillas instrucciones. Romper las

reglas puede ser peligroso o ilegal.

Se ofrece más información detallada en esta guía del usuario.

- No use nunca una batería no aprobada, ya que esto podría dañar el teléfono o la batería, y podría ocasionar que estalle la batería.
- Nunca coloque su teléfono en un horno de microondas ya que esto podría ocasionar que la batería estallara.
- No se deshaga de la batería mediante el fuego o con materiales peligrosos o inflamables.
- Asegúrese de que no entren en contacto con la batería objetos con bordes cortantes, como dientes de animales o uñas. Hay riesgo de causar un incendio.

Por su seguridad

- Almacene la batería en un lugar fuera del alcance de los niños.
- Cuide que los niños no se traguen partes del teléfono, como los tapones de hule (del auricular, partes que se conectan al teléfono, etc.). Esto podría causar asfixia o ahogo.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente y el cargador cuando en el teléfono se indique que la batería está cargada, porque puede provocar un choque eléctrico o peligro de incendio.
- Al ir en automóvil, no deje el teléfono ni instale el manos libres cerca de la bolsa de aire. Si el equipo inalámbrico está instalado incorrectamente y se activa la bolsa de aire, usted puede resultar gravemente lesionado.
- No use un teléfono de mano cuando esté conduciendo.
- No use el teléfono en zonas donde esté prohibido hacerlo. (Por ejemplo, en los aviones).
- No exponga el cargador de baterías o el adaptador a la luz directa del sol, ni lo utilice en lugares con elevada humedad, como por ejemplo el baño.
- Nunca almacene el teléfono a temperaturas menores de -20°C ni mayores de 50°C
- No use sustancias químicas corrosivas (como alcohol, bencina, solventes, etc.) ni detergentes para limpiar el teléfono. Existe riesgo de causar un incendio.
- No deje caer el teléfono, ni lo golpee o agite

fuertemente.

Tales acciones pueden dañar las tarjetas de circuitos internas del teléfono.

- No use el teléfono en áreas altamente explosivas, ya que puede generar chispas.
- No dañe el cable de corriente doblándolo, retorciéndolo, tirando de él o calentándolo.

No use la clavija si está suelta, ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.

- No coloque objetos pesados sobre el cable de corriente.
No permita que el cable de corriente se doble, ya que esto puede ocasionar incendios o descargas eléctricas.

- No manipule el teléfono con las manos húmedas

cuando se esté cargando. Puede causar un choque eléctrico o dañar gravemente el teléfono.

- No desarme el teléfono.
- No haga ni conteste llamadas mientras esté cargando el teléfono, ya que puede causar un corto circuito en éste o provocar descargas eléctricas o incendios.
- Solo use baterías, antenas y cargadores proporcionados por LG. La garantía no se aplicará a productos proporcionados por otros proveedores.
- Solo personal autorizado debe darle servicio al teléfono y a sus accesorios. La instalación o servicio incorrectos pueden dar como resultado accidentes y por tanto invalidar la garantía.

Por su seguridad

- No sostenga la antena ni permita que entre en contacto con su cuerpo durante las llamadas.
- Las llamadas de emergencia solo pueden hacerse dentro de un área de servicio.
Para hacer una llamada de emergencia, asegúrese de estar dentro de un área de servicio y que el teléfono esté encendido.
- Utilice accesorios como auriculares o manos libres con precaución, garantizando que los cables sean insertados correctamente y no tengan contacto innecesario con la antena.

Información sobre la exposición a radiofrecuencias de la FCC



ADVERTENCIA: Lea esta información antes de hacer funcionar el teléfono.

En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos, con su acción en el informe y orden FCC 96- 326, adoptó una norma de seguridad actualizada para la exposición humana a la energía electromagnética de radiofrecuencias (RF) que emiten los transmisores regulados por la FCC. Esos lineamientos corresponden con la norma de seguridad establecida previamente por organismos de estándares tanto de los EE.UU. como internacionales.

El diseño de este teléfono cumple con los lineamientos de la FCC y esas normas

internacionales.

El valor de SAR más elevado para este modelo de teléfono probado por FCC para su uso en el oído es de 0,83 W/kg y, cuando se usa sobre el cuerpo es de 0,72 W/kg.

Precaución

Utilice solamente la antena incluida y aprobada. El uso de antenas no autorizadas o el hacerles modificaciones podría deteriorar la calidad de la llamada, dañar el teléfono, invalidar la garantía o dar como resultado una violación de los reglamentos de la FCC.

No utilice el teléfono con una antena dañada. Si una antena dañada entra en contacto con la piel, puede producirse una pequeña quemadura. Comuníquese con su distribuidor local para obtener un reemplazo de la

antena.

Funcionamiento en el cuerpo

Este dispositivo se ha probado para un funcionamiento típico en el cuerpo, manteniendo una distancia de 1 cm (0,39 de pulgada) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. Para cumplir los requisitos de exposición a RF de la FCC, debe mantenerse una distancia de separación mínima de 1 cm (0,39 de pulgada) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono.

No deben utilizarse clips para cinturón, fundas y accesorios similares de otros fabricantes que tengan componentes metálicos.

Es posible que los accesorios usados sobre el cuerpo que

Por su seguridad

no puedan mantener una distancia de separación de 1 cm (0,39 de pulgada) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, y que no hayan sido probados para el funcionamiento típico en el cuerpo no cumplan con los límites de exposición a RF de la FCC y deberán evitarse.

Antena externa montada sobre el vehículo (opcional, en caso de estar disponible)

Debe mantenerse una distancia de separación mínima de 20 cm (8 pulgadas) entre el usuario o transeúnte y la antena externa montada en el vehículo para satisfacer los requisitos de exposición a RF de la FCC.

Para obtener más información sobre la

exposición a RF, visite el sitio Web de la FCC en www.fcc.gov

Cumplimiento de clase B según el artículo 15 de la FCC

Este dispositivo y sus accesorios cumplen con el artículo 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo y sus accesorios no podrán causar interferencias dañinas.
- (2) Este dispositivo y sus accesorios deben aceptar cualquier interferencia que reciban, incluida la que pudiera causar un funcionamiento indeseable.

Precauciones con la batería

- No la desarme.
- No le provoque un corto circuito.

- No la exponga a temperaturas mayores de 60°C (140°F).
- No la incinere.

Eliminación de las baterías

- Por favor deshágase de la batería en forma correcta o llévela a su proveedor de servicios inalámbricos para que sea reciclada.
- No se deshaga de ella en el fuego ni utilizando materiales peligrosos o inflamables.

Precauciones con el adaptador (cargador)

- El uso de un cargador de baterías incorrecto puede dañar su teléfono e invalidar su garantía.
- El adaptador o cargador de baterías está diseñado solamente para su uso en interiores.
- No exponga el adaptador

o cargador de baterías a la luz directa del sol, ni lo utilice en lugares con elevada humedad, como por ejemplo el baño.

Evite daños en su oído.

- Los daños en su oído pueden ocurrir debido a la constante exposición a sonidos demasiado fuertes. Por lo tanto recomendamos que usted no encienda o apague el teléfono cerca de su oído. Así mismo se recomienda que la música y el nivel de volumen sean razonables.
- Si usted escucha música por favor asegure que el nivel de volumen es el adecuado, de modo que usted se encuentre alerta de lo que acontece a su alrededor. Esto es particularmente importante cuando intenta cruzar una calle.

Indicaciones de seguridad

Información de seguridad de la TIA

Aquí se incluye la información completa de seguridad de la TIA (Asociación de la Industria de las Telecomunicaciones) sobre teléfonos inalámbricos de mano. La inclusión en el manual del usuario del texto referente a marcapasos, audífonos para sordera y otros dispositivos médicos es obligatoria para obtener la certificación CTIA. El uso del lenguaje restante de la TIA se recomienda cuando resulte pertinente.

Exposición a las señales de radiofrecuencia

Su teléfono portátil de mano inalámbrico es un transmisor y receptor de radio de baja potencia. Cuando está encendido, recibe y

también envía señales de radiofrecuencia (RF).

En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de los EE.UU. adoptó lineamientos de exposición a RF con niveles de seguridad para teléfonos inalámbricos de mano. Esos lineamientos corresponden con la norma de seguridad establecida previamente por organismos de estándares tanto de los EE.UU. como internacionales:

ANSI* C95.1 (1992)

Informe NCRP* 86 (1986)

ICNIRP* (1996)

Estos estándares se basaron en evaluaciones amplias y periódicas de la literatura científica pertinente.

Por ejemplo, más de 120 científicos, ingenieros y médicos de universidades,

instituciones de salud, gubernamentales y la industria analizaron los resultados de la investigación disponible para desarrollar el estándar ANSI (C95.1).

*Instituto de estándares nacional estadounidense; Consejo nacional de protección contra la radiación y mediciones; Comisión internacional de protección de radiación no ionizante.

El diseño de su teléfono cumple los lineamientos de la FCC (y esas normas internacionales).

Cuidado de la antena

Utilice solamente la antena incluida o una antena de reemplazo aprobada. Las antenas, modificaciones o accesorios no autorizados pueden dañar el teléfono

y violar los reglamentos de la FCC.

Funcionamiento del teléfono

Posición normal: sostenga el teléfono como cualquier otro teléfono con la antena apuntando hacia arriba por sobre su hombro.

Sugerencias para un funcionamiento más eficiente

Para que su teléfono funcione con la máxima eficiencia:

- No toque la antena innecesariamente cuando esté usando el teléfono. El contacto con la antena afecta la calidad de la llamada y puede ocasionar que el teléfono funcione a un nivel de potencia mayor que el que necesitaría de

Indicaciones de seguridad

otro modo.

Manejo

Compruebe las leyes y reglamentos referidos al uso de teléfonos inalámbricos en las áreas donde usted maneja. Obedézcalos siempre. Igualmente, si va a usar el teléfono mientras maneja, por favor:

- Preste toda su atención al manejo, manejar con seguridad es su primera responsabilidad.
- Use la operación a manos libres, si la tiene.
- Salga del camino y estacionese antes de hacer o recibir una llamada si las condiciones de manejo así lo demandan.

Dispositivos electrónicos

La mayoría del equipo electrónico moderno está

blindado contra las señales de RF.

Sin embargo, algunos equipos electrónicos pueden no estar blindados contra las señales de RF de su teléfono inalámbrico.

Marcapasos

La Asociación de fabricantes de la industria médica recomienda una separación mínima de quince (15) centímetros o seis (6) pulgadas entre el teléfono inalámbrico de mano y un marcapasos para evitar la posible interferencia con éste. Estas recomendaciones son coherentes con las investigaciones independientes y las recomendaciones de investigación en tecnología inalámbrica.

Las personas con

marcapasos:

- Deben SIEMPRE mantener el teléfono a más de quince centímetros (seis pulgadas) del marcapasos cuando el teléfono esté encendido.
- No deben llevar el teléfono en un bolsillo del pecho.
- Deben usar la oreja opuesta al marcapasos para reducir al mínimo la posibilidad de interferencia.
- Si tiene cualquier motivo para sospechar que está ocurriendo una interferencia, apague el teléfono inmediatamente.

Aparatos para la sordera

Algunos teléfonos inalámbricos digitales pueden interferir con algunos aparatos para la sordera. En caso de tal interferencia, le recomendamos que consulte a su proveedor de servicios.

Otros dispositivos médicos

Si usa cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante de dicho dispositivo para saber si está adecuadamente blindado contra la energía de RF externa. Su médico puede ayudarle a obtener esta información.

Centros de atención médica

Apague el teléfono cuando esté en instalaciones de atención médica en las que haya letreros que así lo indiquen. Los hospitales o las instalaciones de atención médica pueden emplear equipos que podrían ser sensibles a la energía de RF externa.

Indicaciones de seguridad

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos mal instalados o blindados de manera inadecuada en los vehículos automotores.

Compruebe con el fabricante o con su representante a respecto de su vehículo.

También debería consultar al fabricante de cualquier equipo que le haya agregado a su vehículo.

Instalaciones con letreros

Apague el teléfono en cualquier instalación donde así lo exijan los letreros de aviso.

Aviones

Los reglamentos de la FCC prohíben el uso del teléfono en el aire. Apague el teléfono antes de abordar una nave

aérea.

Áreas de explosivos

Para evitar la interferencia con operaciones de explosión, apague el teléfono cuando esté en un 'área de explosiones' o en áreas con letreros que indiquen: 'Apague los radios de dos vías'. Obedezca todos los letreros e instrucciones.

Atmósfera potencialmente explosiva

Apague el teléfono cuando esté en un área con una atmósfera potencialmente explosiva y obedezca todos los letreros e instrucciones.

Las chispas en dichas áreas pueden causar una explosión o un incendio que den como resultado lesiones personales o incluso la muerte.

Las áreas con una atmósfera

potencialmente explosiva están claramente marcadas con frecuencia, pero no siempre. Entre las áreas potenciales tenemos: áreas de abastecimiento de combustible (como las estaciones de gasolina); áreas bajo la cubierta en navíos; instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos, vehículos que usan gas de petróleo licuado (como el propano o el butano), áreas donde el aire contiene sustancias o partículas (como granos, polvo o polvillo metálicos) y cualquier otra área donde normalmente se le indicaría que apague el motor de su vehículo.

Para vehículos equipados con bolsas de aire

Una bolsa de aire se infla con gran fuerza. No coloque objetos, incluido el equipo inalámbrico, ya sea instalado o portátil, en el área que está sobre la bolsa de aire o en el área donde se despliega.

Si el equipo inalámbrico del interior del vehículo está mal instalado y se infla la bolsa de aire, pueden producirse graves lesiones.

Información de seguridad

Lea y atienda la información siguiente para el uso seguro y adecuado de su teléfono y para evitar cualquier daño. Igualmente, mantenga la guía del usuario en un lugar accesible en todo momento después de leerla.

Indicaciones de seguridad

Seguridad del cargador, del adaptador y de la batería

- El cargador y el adaptador están diseñados solo para ser usados bajo techo.
- Deshágase de la batería correctamente o llévela a su proveedor de servicios inalámbricos para que sea reciclada.
- La batería no necesita estar totalmente descargada para cargarse.
- Use únicamente cargadores aprobados por LG que sean específicamente para el modelo de su teléfono, ya que están diseñados para maximizar la vida útil de la batería.
- No desarme la batería ni le provoque un corto circuito.
- Mantenga limpios los contactos de metal de la batería.
- Reemplace la batería cuando ya no tenga un desempeño aceptable. La batería puede recargarse varios cientos de veces antes de necesitar ser reemplazada.
- Cargue la batería después de períodos prolongados sin usar el teléfono para maximizar la vida útil de la misma.
- La vida útil de la batería será distinta en función de los patrones de uso y las condiciones medioambientales.
- El uso extendido de la luz de fondo, del mininavegador y de los paquetes de conectividad de datos afectan la vida útil de la batería y los tiempos de conversación y espera.
- La función de

autoprotección interrumpe la alimentación del teléfono cuando su operación esté en un estado anormal.

En este caso, extraiga la batería del teléfono, vuelva a instalarla y encienda el teléfono.

Peligros de explosión, descargas eléctricas e incendio

- No coloque el teléfono en lugares expuestos a exceso de polvo y mantenga la distancia mínima requerida entre el cable de alimentación y las fuentes de calor.
- Desconecte el cable de alimentación antes de limpiar el teléfono, y limpie la clavija de alimentación cuando esté sucia.
- Al usar la clavija de alimentación, asegúrese

de que esté conectada firmemente. En caso contrario, puede provocar calor excesivo o incendio.

- Si coloca el teléfono en un bolsillo o bolso sin cubrir el receptáculo (clavija de alimentación), los artículos metálicos (tales como una moneda, clip o pluma) pueden provocar un corto circuito al teléfono. Siempre cubra el receptáculo cuando no se esté usando.
- No le provoque un corto circuito a la batería. Los artículos metálicos como monedas, clips o plumas en el bolsillo o bolso pueden provocar al moverse un corto circuito en los terminales + y - de la batería (las tiras de metal de la batería). El corto circuito de los terminales

Indicaciones de seguridad

puede dañar la batería y ocasionar una explosión.

Aviso general

- El uso de una batería dañada o la introducción de la batería en la boca pueden causar graves lesiones.
- No coloque cerca del teléfono artículos que contengan componentes magnéticos como serían tarjetas de crédito, tarjetas telefónicas, libretas de banco o boletos del metro. El magnetismo del teléfono puede dañar los datos almacenados en la tira magnética.
- Hablar por el teléfono durante un período de tiempo prolongado puede reducir la calidad de la llamada debido al calor generado durante la

utilización.

- Cuando el teléfono no se use durante mucho tiempo, almacénelo en un lugar seguro con el cable de alimentación desconectado.
- El uso del teléfono cerca de un equipo receptor (como un televisor o radio) puede causar interferencia en el teléfono.
- No use el teléfono si la antena está dañada. Si una antena dañada toca la piel, puede causar una ligera quemadura. Comuníquese con un centro de servicio autorizado LG para que reemplacen la antena dañada.
- No sumerja el teléfono en agua. Si esto ocurre, apáguelo de inmediato y extraiga la batería. Si

el teléfono no funciona, llévelo a un centro de servicio autorizado LG.

- El cable de alimentación contiene elementos que podrían ser dañinos para la salud, si se manipulan sus componentes directamente. En caso de tener contacto con ellos le recomendamos lavarse las manos.
- No pinte el teléfono.
- Los datos guardados en el teléfono se pueden borrar debido a un uso descuidado, reparación del teléfono o actualización del software. Por favor respalde sus números de teléfono importantes. (También podrían borrarse los tonos de timbre, mensajes de texto, mensajes de voz, imágenes y videos.) El fabricante no

es responsable de daños debidos a la pérdida de datos.

- Al usar el teléfono en lugares públicos, fije el tono de timbre en vibración para no molestar a otras personas.
- No apague o encienda el teléfono cuando se lo ponga al oído.
- Su teléfono es un dispositivo eléctrico que genera calor durante su funcionamiento normal. El contacto demasiado prolongado y directo con la piel sin presencia de ventilación adecuada puede producir incomodidad y quemaduras menores. Por lo tanto, tenga precaución al manipular su teléfono durante o inmediatamente después del uso.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

Estimado Cliente:

¡Felicitaciones!

Usted ha adquirido un teléfono móvil marca LG y al mismo tiempo garantizado por LG Electronics Inc. Chile Ltda. Esperamos disfrute de este excelente producto.

Condiciones de la Garantía:

1. ¿Qué cubre y por cuánto tiempo?

LG Electronics Inc. Chile Ltda. garantiza al comprador original que el teléfono LG y sus accesorios, no presentan defectos en materiales de fabricación y bajo condiciones de uso normal no debiera presentar problemas. El proceso de garantía comienza con la fecha de compra y continúa por un período de tiempo especificado a continuación:

A. El periodo de Garantía:

Teléfono 1 año

Baterías 6 meses

Otros accesorios 6 meses

B. La garantía es solo válida para el comprador original y es intransferible.

C. El cuerpo exterior y otras partes cosméticas se encuentran libres de defectos en el momento de empaque, por este motivo, no está cubierto por la garantía.

D. El comprador debe proporcionar información que demuestre la fecha de compra y/o activación del equipo.

E. El comprador será responsable de llevar y retirar el equipo de servicio técnico u otro intermediario autorizado.

2. ¿Qué no cubre?

Esta Garantía está sujeta al correcto uso del producto por parte del comprador. La Garantía no cubre:

A. Defecto o daño resultado de un accidente, mal uso, abuso, descuido, sobrecarga inusual física, eléctrica o electromecánica, modificación de cualquier parte del producto, incluyendo antena o daño cosmético;

B. Equipos que tengan su número de serie borrado o ilegible;

C. Todas las superficies plásticas y otras partes externas expuestas que estén ralladas o dañadas debido al uso normal;

D. Mal funcionamiento resultado del uso del producto en conjunto con accesorios, productos o auxiliares o equipos periféricos no fabricados por LG Electronics Inc. Chile Ltda. o autorizados por el mismo.

E. Defectos o daños causados por un uso anormal, condiciones anormales, almacenamiento inadecuado, exposición a humedad, modificaciones, conexiones no autorizadas, reparaciones no autorizadas o intervenciones por servicios técnicos no autorizados por LG Electronics Inc. Chile Ltda.

F. Mal funcionamiento producido por condiciones ambientales fuera de los parámetros especificados por el fabricante para un normal funcionamiento del equipo. (Temperatura, humedad, etc.)

G. Esta Garantía cubre baterías, solamente si la capacidad de éstas falla bajo el 80% de la capacidad normal de salida de la batería.

La Garantía no cubre cualquier batería cuando:

(I) la batería ha sido cargada con un cargador no especificado o no aprobado por LG Electronics Inc. Chile Ltda. (II) cualquiera de los sellos en la batería están rotos o muestran evidencia de alteración, o (III) la batería ha sido usada en otros equipos que no correspondan al teléfono LG especificado.

3. ¿Cuáles son las obligaciones de LG Electronics Inc. Chile Ltda.?

Durante el período de vigencia de garantía, LG Electronics Inc. Chile Ltda. reparará o reemplazará, sin cobros para el comprador, cualquier pieza o accesorio del teléfono. Para obtener servicio sobre esta Garantía, el comprador debe devolver el producto (Teléfono y/o accesorios) al Servicio Técnico Autorizado por LG adjuntando la boleta o factura de compra.

4. ¿Dónde llevo mi teléfono?

En caso de que su equipo esté defectuoso y se encuentre dentro de Garantía, por favor recurra a la tienda donde lo adquirió, junto con la factura o boleta de compra, que contenga los antecedentes del cliente y del equipamiento. Para más informaciones entre en contacto con nuestro call center (800-261054) o visite nuestra página web (<http://www.lge.cl>).

